

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

行政暨公職局

公告

為填補行政暨公職局人員編制高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺，根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以審閱文件、有限制的方式，為本局的公務員進行一般晉升開考，並將開考通告張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處以供查閱。報考申請表應自本公告在《澳門特別行政區公報》公布之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零八年三月十九日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários desta Direcção dos Serviços, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da referida Direcção dos Serviços, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 19 de Março de 2008.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

印務局

公告

為填補印務局人員編制的專業技術人員組別的第一職階特級照相排版操作員兩缺，茲根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱、有限制的方式，為本局之公務員進行普通晉升開考，報考表格應於本公告在《澳門特別行政區公報》刊登後第一個工作日起計十日內遞交，有關開考通告張貼於官印局街印務局行政暨財政處。

二零零八年三月二十日於印務局

局長 馬丁士

IMPrensa OFICIAL

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Imprensa Oficial, sita na Rua da Imprensa Nacional, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, aos funcionários desta Imprensa Oficial, para o preenchimento de dois lugares de operador de fotocomposição especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Imprensa Oficial, aos 20 de Março de 2008.

O Administrador, *António Martins*.

民 政 總 署

公 告

為路環黑沙泳池供應及安裝消毒和滅菌系統
公開招標競投

1. 招標方式：公開招標。
2. 批給機構：民政總署。
3. 施工地點：路環黑沙泳池。
4. 目的：供應及安裝消毒和滅菌系統。
5. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
6. 臨時擔保：\$40,000.00（澳門幣肆萬元正），以現金存款或以法定銀行擔保或保險擔保提供。
7. 確定擔保：判給總金額的百分之四。
8. 底價：不設底價。
9. 參加條件：凡於財政局登記從事與招標項目相關業務的自然人或公司，均可參與投標。
10. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門亞美打利庇廬大馬路（新馬路）163號民政總署大樓地下文書及檔案中心。

截止日期及時間：二零零八年四月十五日下午五時正。
11. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門夜嘢斜路六號第一警司處大廈一樓培訓及資料儲存處。

日期及時間：二零零八年四月十六日上午十時。

為了第63/85/M號法令第二十七條款所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

12. 取得招標案卷副本之地點、日期及時間：

有興趣者亦可於二零零八年四月十四日下午五時前，向澳門亞美打利庇廬大馬路（新馬路）163號民政總署大樓地下文書及檔案中心取得招標案卷副本，每份為澳門幣壹佰元（按照第63/85/M號法令第十條第三款的規定）。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Anúncio

Concurso público para o
«Fornecimento e montagem de sistema de desinfecção e germi-
cidas na Piscina de Hac-Sá»

1. Modalidade do concurso: concurso público.
2. Entidade adjudicante: Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.
3. Local de execução dos trabalhos: Piscina de Hac-Sá.
4. Objecto da empreitada: instalação de sistema de desinfecção e germicidas na Piscina de Hac-Sá.
5. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de 90 dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.
6. Caução provisória: a caução provisória é de \$ 40 000,00 (quarenta mil patacas) e pode ser prestada por depósito em dinheiro, por garantia bancária ou por seguro-caução aprovado nos termos legais.
7. Caução definitiva: a caução definitiva é de 4% do preço total da adjudicação.
8. Preço base: não há.
9. Condições de admissão: podem concorrer as pessoas singulares ou as sociedades registadas na Direcção dos Serviços de Finanças, a dedicar-se a actividade no âmbito do objecto do respectivo concurso.
10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM, sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Edifício-Sede do IACM, até às 17,00 horas do dia 15 de Abril de 2008 (As propostas devem ser redigidas numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau).
11. Local, dia e hora do acto público:

Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Calçada do Gamboa, n.º 6, 1.º andar, Edifício «Comissariado n.º 1», no dia 16 de Abril de 2008, pelas 10,00 horas.
- Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.
12. Local, dia e hora para obtenção das cópias do processo de concurso:

No Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM poderão ser solicitadas até às 17,00 horas do dia 14 de Abril de 2008, cópias do processo de concurso ao preço de \$ 100,00 (cem patacas) por exemplar, ao abrigo do n.º 3 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M.

13. 工期：九十天。

二零零八年三月十九日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$2,512.00)

13. Prazo de execução da obra: 90 dias.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 19 de Março de 2008.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 2 512,00)

澳門保安部隊事務局

公 告

茲通知根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考，以填補本局文職人員編制內以下空缺：

第一職階首席高級技術員（法律範疇）一缺；

第一職階首席公關督導員二缺；

第一職階首席技術輔導員一缺；

第一職階一等技術輔導員一缺。

上述開考之通告已張貼在澳門保安部隊事務局大堂。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零八年三月十九日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, para o preenchimento dos seguintes lugares no quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão (área jurídica);

Dois lugares de assistente de relações públicas principal, 1.º escalão;

Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão; e

Um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no átrio do Edifício da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 19 de Março de 2008.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

司 法 警 察 局

公 告

茲通知，按照刊登於二零零八年三月五日第十期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，以有條件限制及審查文件方式進行的普通晉升開考，以填補本局編制內傳譯及翻譯人員組

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa da Polícia Judiciária, a lista definitiva do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga

別的第一職階主任翻譯員一缺，其確定名單已張貼於本局人事及行政處內，以供查閱。

二零零八年三月二十日於司法警察局

代局長 張玉英

(是項刊登費用為 \$783.00)

de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro desta Polícia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 10, II Série, de 5 de Março de 2008.

Polícia Judiciária, aos 20 de Março de 2008.

A Directora, substituta, *Cheong Ioc Ieng*.

(Custo desta publicação \$783,00)

衛生局

通告

本局現進行第7/P/2008號公開招標——“向衛生局供應乙型肝炎藥物”。有意投標者可由二零零八年三月二十六日起，在辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零八年四月十四日下午五時三十分。

開標將於二零零八年四月十五日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$102,000.00（澳門幣壹拾萬貳仟元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年三月十四日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Aviso

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 7/P/2008 «Fornecimento de Medicamentos Anti-Hepatite B», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 26 de Março de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situado no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 14 de Abril de 2008.

O acto público deste concurso terá lugar em 15 de Abril de 2008, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do C.H.C.S.J.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 102 000,00 (cento e duas mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 14 de Março de 2008.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

教育暨青年局

名單

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，教育暨青年局現公布二零零七年第四季度財政資助名單：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre de 2007:

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
中華青年進步協會 ---	13/06/2007 25/07/2007	\$ 20,000.00 \$ 4,600.00	(註Observação c) 資助舉辦2007年度活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades de 2007.
澳門辛亥·黃埔協進會 ---	18/04/2007	\$ 15,000.00	資助舉辦2007年度活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades de 2007.
嘉諾撒培貞學校家長教師聯誼會 ---	05/11/2007	\$ 5,200.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
在私立學校修讀正規教育各階段但未受惠於免費教育，且屬澳門特別行政區居民的學生 Alunos residentes da RAEM que não sejam beneficiários da escolaridade gratuita e que se encontrem a frequentar os níveis da educação regular nas escolas particulares	21/12/2007	\$ 46,951,500.00	為2007/2008學年學費津貼發放。(第1期) Concessão de subsídio de propinas para o ano lectivo de 2007/2008 (1.ª prestação).
巴哈伊教澳門總會 Assembleia Espiritual Local dos Baha'is de Macau	10/01/2007	\$ 55,650.00	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007.
澳門東亞大學公開學院學生會 Associação dos Estudantes do Instituto Aberto da Universidade da Ásia Oriental de Macau	25/04/2007	\$ 32,000.00	資助出版兩本書籍。 Concessão de subsídio para publicar dois livros.
澳門朝陽學會 Associação Académica Sol Matinal de Macau	13/06/2007	\$ 27,100.00	(註Observação c)
拍板視覺藝術團 Associação Audio - Visual Cut	15/11/2007	\$ 6,100.00	資助舉辦中國台灣、澳門學生電影作品交流會。 Concessão de subsídio para realização do intercâmbio sobre filme para os estudantes de Taiwan, China e Macau.
澳門國際創價學會 Associação Budista Soka Gakkai Internacional de Macau	03/04/2007	\$ 48,000.00	資助舉辦“魯迅是誰？”展覽會。 Concessão de subsídio para realização de uma exposição sobre «Quem é Louson?»
澳門新一代協進會 Associação da Nova Geração de Macau	13/06/2007	\$ 20,400.00	(註Observação c)
澳門中華新青年協會 Associação da Nova Juventude Chinesa de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 154,500.00 \$ 87,700.00	(註Observação a) (註Observação c)
澳門心理治療協會 Associação da Psicoterapia de Macau	18/04/2007	\$ 22,750.00	資助舉辦2007年度活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades de 2007.
澳門少年飛鷹會 Associação das Águias Voadoras de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 39,000.00 \$ 28,000.00	(註Observação a) (註Observação c)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門青年抉擇協會 Associação de «Choice» para Jovens de Macau	13/06/2007 10/07/2007	\$ 40,900.00 \$ 30,000.00	(註Observação c) 頒發“2006年青年獎項”的“青年活動獎”獎金。 Atribuição do «Prémio Actividades Juvenis» dos «Prémios Juvenis 2006».
澳門天地陶藝學會 Associação de Arte Cerâmica «Céu e Terra» de Macau	11/04/2007	\$ 20,000.00	資助舉辦“2007年全澳學生陶藝創作展”。 Concessão de subsídio para realização da «Exposição de Cerâmica dos Alunos de Macau 2007».
石頭公社藝術文化團體 Associação de Arte e Cultura — Comuna de Pedra	30/03/2007 31/10/2007	\$ 8,000.00 \$ 4,800.00	資助舉辦工作坊。 Concessão de subsídio para realização de um «workshop».
澳門魔術藝術家協會 Associação de Artista de Magia de Macau	16/05/2007	\$ 40,000.00	資助參加“2007國際魔術大賽”、“2007世界魔術大賽”及舉辦“大型魔術表演晚會”。 Concessão de subsídio para participação na «Competição Internacional de Magia de 2007» e na «Competição Mundial de Magia de 2007» e realização da «Exibição de Magia em Macau».
善明會 Associação de Beneficência Sin Meng	08/03/2007	\$ 150,000.00	資助舉辦“陽光少年2007活動”。 Concessão de subsídio para realização da actividade «Jovem Radiante 2007».
澳門圖書館暨資訊管理協會 Associação de Bibliotecários e Gestores de Informação de Macau	16/02/2007 31/10/2007	\$ 90,000.00 \$ 43,200.00	資助進行聯合書目系統。(第2期) Concessão de subsídio para trabalhar com o sistema de catálogo de livros (2.ª prestação).
澳門馬場黑沙環祐漢新邨居民聯誼會 Associação de Confraternização dos Mora- dores do Bairro do Antigo Hipódromo Areia Preta e Iao Hon de Macau	18/12/2006 13/06/2007 22/11/2007	\$ 10,000.00 \$ 15,000.00 \$ 6,800.00	(註Observação a) (註Observação c) 資助購買一台電腦。 Concessão de subsídio para aquisição de um computador.
澳門舞蹈協會 Associação de Danças de Macau	20/06/2007	\$ 45,000.00	資助參加“2007兩岸四地兒童歌舞夏令營”。 Concessão de subsídio para participação na «Jornada de Verão sobre música e dança infantil 2007 entre 2 continentes e 4 regiões».
澳門專用英語發展及推廣學會 Associação de Desenvolvimento e Promo- ção da Língua Inglesa para Fins Específicos de Macau	07/05/2007	\$ 6,600.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
澳門基本法推廣協會 Associação de Divulgação da Lei Básica de Macau	04/12/2006	\$ 20,000.00	資助舉辦基本法培訓課程。 Concessão de subsídio para realização de ac- ções de formação sobre Lei Básica.
澳門成人教育學會 Associação de Educação de Adultos de Ma- cau	31/01/2007	\$ 100,000.00	資助舉辦2007年度教育活動。 Concessão de subsídio para realização das acti- vidades educativas de 2007.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門中華教育會 Associação de Educação de Macau	28/06/2007 21/09/2007	\$ 40,000.00 \$ 35,960.00	資助舉辦2007年教師節聯歡宴會。 Concessão de subsídio para realização de «Jantar de festa de professores de 2007». 資助舉辦 “第29屆全澳學生繪畫比賽” 。 Concessão de subsídio para realização do «29.º Concurso de Pintura dos Alunos de Macau».
東亞教育協會 Associação de Educação East Asian	23/07/2007	\$ 5,000.00	資助本澳青年往菲律賓進行義工服務體驗。 Concessão de subsídio para apoio aos jovens de Macau para participação nos «Serviços de Voluntários em Filipinas».
澳門成人教育協會 Associação de Educação Permanente de Macau	31/10/2007	\$ 85,800.00	(註Observação h)
澳門雕塑學會 Associação de Escultura de Macau	08/10/2007	\$ 8,800.00	資助舉辦 “全澳中學生立體藝術作品創作比賽2007” 。 Concessão de subsídio para realização da «Exibição da Competição das Obras de Arte Tridimensionais dos alunos do ensino secundário de Macau 2007».
澳門中華學生聯合總會 Associação de Estudantes Chong Wa de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 66,200.00 \$ 566,865.80	(註Observação a) (註Observação c)
旅遊學院學生會 Associação de Estudantes da Escola Superior de Turismo de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 5,000.00 \$ 28,100.00	(註Observação a) (註Observação c)
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 84,961.80 \$ 276,945.10	(註Observação a) (註Observação c)
澳門鏡湖護理學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	18/12/2006	\$ 7,665.00	(註Observação a)
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 4,550.00 \$ 52,300.00	(註Observação a) (註Observação c)
澳門辛亥革命與中山文化研究會 Associação de Estudos da Revolução de «Xinhai» e da Doutrina de Dr. Sun Yat Sen de Macau	02/05/2007	\$ 22,500.00	資助舉辦 “澳門青少年愛國軍訓體驗營” 。 Concessão de subsídio para realização da «Jornada de treino militar juvenil sobre o princípio amar a Pátria».
澳門數學教育研究學會 Associação de Estudos de Matemática de Macau	27/03/2007	\$ 34,000.00	資助舉辦2007年度活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades de 2007.
澳門魔術總會 Associação de Ilusionismo de Macau	04/12/2007	\$ 17,600.00	資助舉辦第2屆澳門國際魔術節。 Concessão de subsídio para realização do 2.º Festival Internacional de Magia.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
資訊科技協會 Associação de Informação de Tecnologia	30/05/2007	\$ 15,000.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
澳門社區文明與教育研究會 Associação de Investigação sobre Civilização e Educação da Comunidade de Macau	22/10/2007	\$ 30,000.00	資助舉辦展覽。 Concessão de subsídio para realização de uma exposição.
澳門青年商會總會 Associação de Jovens Empresários de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 16,685.50 \$ 48,600.00	(註Observação a) (註Observação c)
澳門汎澳青年商會 Associação de Jovens Empresários Pan Mac	18/12/2006	\$ 122,000.00	(註Observação a)
濠江青年商會 Associação de Juniores de Hou Kong	18/12/2006 13/06/2007	\$ 8,500.00 \$ 15,200.00	(註Observação a) (註Observação c)
澳門中山青年協會 Associação de Juventude de Chong San de Macau	13/06/2007	\$ 10,500.00	(註Observação c)
澳門婦聯青年協會 Associação de Juventude de Fu Lun de Macau	13/06/2007	\$ 25,300.00	
澳門青年協會 Associação de Juventude de Macau	13/06/2007	\$ 21,300.00	
澳門義務青年會 Associação de Juventude Voluntária de Macau	13/06/2007	\$ 6,600.00	
澳門栢蕙青年義務工作者協會 Associação de Juventude Voluntária de Serviço Social de Pak Wai de Macau	26/10/2007	\$ 21,000.00	資助舉辦義工北京交流團活動。 Concessão de subsídio para realização da actividade de intercâmbio de voluntários em Pequim.
澳門基督徒文字協會 Associação de Literatura Cristã de Macau	03/04/2007	\$ 70,000.00	資助舉辦“明亮行動”。 Concessão de subsídio para realização da «Campanha de Iluminação»。 資助舉辦“堅定不賭人生更好”研討會。 Concessão de subsídio para realização da conferência «Não jogar, ter uma vida melhor».
	30/11/2007	\$ 4,000.00	
匯才慈善會 Associação de Macau para o Desenvolvimento e Valorização Pessoal	22/08/2007	\$ 35,800.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
離島婦女互助會 Associação de Mútuo Auxílio das Mulheres das Ilhas	06/08/2007	\$ 5,000.00	為自修室運作發放津貼。(2007年度9至12月份) Subsídio para funcionamento das salas de estudo (Setembro a Dezembro de 2007).
下環區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, abrangendo a Rua da Praia do Manduco	06/08/2007	\$ 5,860.00	
三巴門坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	06/08/2007	\$ 5,860.00	

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門牙科醫學會 Associação de Odontologia de Macau	12/10/2007	\$ 23,000.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
路義士葡文幼稚園家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação do Jardim de Infância Dom José da Costa Nunes	12/01/2007	\$ 18,500.00	
陳瑞祺永援中學家長教師會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Chan Sui Ki	18/09/2007	\$ 2,000.00	
聖善學校家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Dom João Paulino	17/10/2007	\$ 8,500.00	
氹仔中葡學校家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Luso-Chinesa da Taipa	06/11/2007	\$ 3,800.00	
北區中葡小學家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro Norte	08/11/2007	\$ 3,500.00	
高美士中葡中學家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Secundária Luso-Chinesa Luís Gonzaga Gomes	14/02/2007	\$ 10,500.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas. 資助出版書籍。 Concessão de subsídio para publicação de livro.
	13/03/2007	\$ 13,000.00	
澳門東南學校家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Tong Nam de Macau	05/01/2007	\$ 2,000.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
	17/10/2007	\$ 3,000.00	
澳門葡文學校學生家長協會 Associação de Pais e Encarregados de Educação dos Alunos da Escola Portuguesa de Macau	18/04/2007	\$ 67,000.00	
聖瑪沙利羅學校家長教師會 Associação de Pais e Professores da Escola Santa Maria Mazzarello	05/01/2007	\$ 13,000.00	
	09/11/2007	\$ 2,000.00	
澳門青少年犯罪研究學會 Associação de Pesquisa de Delinquência Juvenil de Macau	12/09/2007	\$ 41,300.00	資助舉辦“和諧社會與青少年違法犯罪防治”學術研討會。 Concessão de subsídio para realização do seminário «Sociedade Harmoniosa e Prevenção da Delinquência Juvenil».
澳門電腦學會 Associação de Profissionais de Computadores de Macau	09/06/2007	\$ 73,209.50	資助舉辦2007年度活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades de 2007. 資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Semana I.T. 2007».
	23/08/2007	\$ 250,000.00	

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門戒毒康復協會 Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau	17/01/2007	\$ 8,000.00	資助印刷《Evolution》書刊。 Concessão de subsídio para publicação de livro «Evolution».
澳門管樂協會 Associação de Regentes de Banda de Macau	11/06/2007	\$ 39,700.00	資助舉辦“成立十週年音樂會”。 Concessão de subsídio para realização do «Concerto de Música do 10.º Aniversário da Associação».
澳門懷舊收藏學會 Associação dos Coleccionadores de Antiguidades de Macau	18/10/2007	\$ 15,000.00	資助舉辦2007年度活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades de 2007.
澳門創作人協會 Associação dos Criadores de Macau	12/09/2007	\$ 13,000.00	資助製作“未命名的章節”創作項目。 Concessão de subsídio para a execução do programa de criatividade «Capítulo sem título».
澳門鏡湖醫院員工青年會 Associação dos Empregados Jovens do Hospital Kiang Wu de Macau	18/12/2006	\$ 3,000.00	(註Observação a)
	13/06/2007	\$ 8,900.00	(註Observação c)
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	25/01/2007	\$ 10,930.00	資助舉辦教育活動及職業技術課程。 Concessão de subsídios para realização das actividades educativas e dos cursos técnico-profissionais.
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	07/12/2006	\$ 20,000.00	資助舉辦教育活動及工作坊。 Concessão de subsídios para realização de actividade e de workshops.
	18/12/2006	\$ 26,959.00	(註Observação a)
	10/01/2007	\$ 67,147.20	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007.
	16/02/2007	\$ 6,000.00	資助舉辦“校園危機事故處理”培訓。 Concessão de subsídio para realização de acção de formação sobre «Resoluções para situações perigosas no ambiente escolar».
	08/05/2007	\$ 30,000.00	資助參加“第32屆國際聽障青年營”。 Concessão de subsídio para participação no «32.º Campismo Internacional Juvenil para Surdos».
	13/06/2007	\$ 233,411.70	(註Observação c)
	20/08/2007	\$ 75,000.00	學生輔導服務之督導制度資助。(2007/2008學年第1期之下半期) Concessão de subsídio para estabelecimento de regime de supervisão de serviços de aconselhamento a alunos (2.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	20/08/2007 26/11/2007	\$ 1,239,750.00 \$ 3,300.00	資助為18所私立學校提供學生輔導服務。 (2007/2008學年第1期之下半期) Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento em 18 escolas particulares (2.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008). 資助為1所學校以講座形式提供學生輔導服務。 (2007年10至12月) Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento a alunos através de realização de seminários numa escola (Outubro a Dezembro de 2007).
澳門青年企業家協會 Associação dos Jovens Empresários de Macau	07/08/2007	\$ 8,800.00	資助舉辦河南、澳門兩地文化交流活動。 Concessão de subsídio para realização do intercâmbio de cultura entre Henan e Macau.
澳門青年志願者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 9,000.00 \$ 77,900.00	(註Observação a) (註Observação c)
婦聯學校家長會 Associação dos Pais das Escolas Fu Lun	04/05/2007	\$ 14,100.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores de Função Pública de Macau	25/06/2007 19/11/2007	\$ 41,000.00 \$ 3,500.00	資助購買土風舞服裝及樂器。 Concessão de subsídio para aquisição de trajes regionais e instrumentos musicais. 資助2007扶困助學行動。 Concessão de subsídio para apoio aos alunos mais carenciados na frequência escolar de 2007.
澳門公職教育協會 Associação Educativa da Função Pública de Macau	07/05/2007	\$ 15,500.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
中國澳門拔河總會 Associação Geral de Tug-Of-War de Macau, China	20/11/2007	\$ 2,760.00	資助邀請中國台灣學界男、女子拔河隊來澳交流。 Concessão de subsídio para convidar as equipas escolares masculina e feminina de jogo da corda de Taiwan, China para actividades de intercâmbio em Macau.
澳門浸信宣道會——頌愛堂 Associação Grande Amor-Evangélica Baptista de Macau	10/01/2007	\$ 56,500.00	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007.
澳門國際志願工作者協會 Associação Internacional de Voluntários de Macau	05/07/2006	\$ 25,000.00	資助舉辦“小志工愛心獎勵計劃”。 Concessão de subsídio para realização de programa «Prémio caridade para pequenos voluntários».

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門青年藝術創作協會 Associação Juvenil da Criação Artística de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 11,000.00 \$ 12,900.00	(註Observação a) (註Observação c)
澳門青年戶外活動協會 Associação Juvenil das Actividades ao Ar Livre de Macau	13/06/2007	\$ 21,200.00	(註Observação c)
中華青年友誼文化協會 Associação para a Amizade e Cultura Chinesa da Juventude de Macau	13/06/2007	\$ 33,000.00	(註Observação c)
澳門資訊科技教育學會 Associação para a Educação de Tecnologia Informática de Macau	14/03/2007	\$ 12,480.00	資助製作教育光碟。 Concessão de subsídio para elaboração de CD-ROM educativo.
澳門社區青年義工發展協會 Associação para Desenvolvimento dos Jovens Voluntários da Comunidade de Macau	18/12/2006 28/05/2007 13/06/2007	\$ 41,400.00 \$ 5,520.00 \$ 149,000.00	(註Observação a) 資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às actividades de férias das associações juvenis para 2007. (註Observação c)
澳門國際青年獎勵計劃協會 Associação Prémio Internacional para Jovens de Macau	13/06/2007 27/06/2007	\$ 171,700.00 \$ 73,200.00	(註Observação c) 資助購買器材。 Concessão de subsídio para aquisição de equipamentos.
澳門繁榮促進會 Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	10/01/2007	\$ 46,500.00	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007.
足跡 Cai Fora	18/06/2007 09/07/2007	\$ 11,250.00 \$ 2,000.00	資助舉辦“從創作到製作”劇場指導工作坊。 Concessão de subsídio para realização do <i>workshop</i> de teatro «Da criação à produção». 資助舉辦“兒童藝術工作坊”及參加“首爾藝穗節2007”。 Concessão de subsídio para realização de « <i>workshop</i> de Arte Infantil» e participação no «Festival de Arte de Seoul-2007».
澳門明愛 Cáritas de Macau	20/08/2007 20/08/2007	\$ 62,500.00 \$ 836,750.00	學生輔導服務之督導制度資助。(2007/2008學年第1期之下半期) Concessão de subsídio para estabelecimento de regime de supervisão de serviços de aconselhamento a alunos (2.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008). 資助為14所私立學校提供學生輔導服務。(2007/2008學年第1期之下半期) Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento em 14 escolas particulares (2.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門明愛 Cáritas de Macau	21/08/2007	\$ 20,000.00	資助舉辦“第38屆明愛慈善園遊會”。 Concessão de subsídio para realização da «38. ^a edição do Bazar de Cáritas de Macau».
	26/10/2007	\$ 80,000.00	資助服務經費。 Concessão de subsídio para o funcionamento.
澳門街坊會聯合總會望廈社區中心 Centro Comunitário de Mong-Há da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	05/12/2007	\$ 7,000.00	資助購買冷氣機。 Concessão de subsídio para aquisição de ar condicionado.
澳門街坊會聯合總會望廈社區中心（二室） Centro Comunitário de Mong-Há da União Geral das Associações dos Moradores de Macau (2 salas)	06/08/2007	\$ 10,860.00	為自修室運作發放津貼。（2007年9月至12月 份） Subsídio para funcionamento das salas de estu- do (Setembro a Dezembro de 2007).
澳門工會聯合總會台山社區中心 Centro Comunitário Tamagnini Barbosa da Associação Geral dos Operários de Macau	06/08/2007	\$ 5,860.00	
澳門基督徒聚會中心 Centro da Convenção Cristã (Macau)	02/05/2007	\$ 17,800.00	資助舉辦2007年度活動。 Concessão de subsídio para realização das acti- vidades de 2007.
澳門菜農合群社青少年活動中心 Centro de Actividade Juvenil da Associação de Agricultores de Macau	13/06/2007	\$ 37,600.00	（註Observação c）
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio à Família da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	06/08/2007	\$ 5,860.00	為自修室運作發放津貼。（2007年9月至12月 份） Subsídio para funcionamento das salas de estu- do (Setembro a Dezembro de 2007).
	05/12/2007	\$ 13,600.00	資助購買電腦。 Concessão de subsídio para aquisição de com- putador.
聾人服務中心 Centro de Apoio a Surdos	16/02/2007	\$ 88,900.00	資助舉辦2007年度課程。 Concessão de subsídio para realização de ac- ções de formação de 2007.
	19/12/2007	\$ 52,000.00	資助不牟利私立教育機構（持續教育）導師購 買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educati- vas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores.
啟能中心 Centro de Apoio Vocacional Kai Lung	19/12/2007	\$ 52,000.00	資助不牟利私立教育機構（持續教育）導師購 買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educati- vas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
啟智中心 Centro de Desenvolvimento Infantil	16/05/2007 20/07/2007 31/08/2007 12/09/2007 18/09/2007 28/09/2007 24/10/2007 30/10/2007	\$ 117,100.00 \$ 260,000.00 \$ 1,100,019.00 \$ 129,240.00 \$ 30,645.00 \$ 37,762.50 \$ 495,000.00 \$ 469,336.00	(註Observação b) (註Observação d) 資助為幼兒教育至初三學生提供特殊教育服務。(2007/2008學年第1期) Concessão de subsídio para realização de programa a alunos de ensino especial — ensino infantil a 3.º ano do ensino secundário geral (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008). 資助為個別班學生提供特殊教育服務。(2007年9月至12月) Concessão de subsídio para realização de programas individuais do ensino especial a alunos (Setembro a Dezembro de 2007). (註Observação g) 補充資助為半日班學生提供特殊教育服務。(2006/2007學年第2期) Concessão de subsídio complementar para realização de programa de ensino especial a alunos em regime de tempo parcial (2.ª prestação do ano lectivo de 2006/2007). 資助私立教育機構設立特殊教育團隊。(2007/2008學年第1期) Concessão de subsídio a instituições educativas particulares, destinado ao pagamento das equipas de trabalho de ensino especial (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008). 補充資助為特教學生提供特殊教育服務。(2007/2008學年第1期) Concessão de subsídio complementar para realização de programas a alunos de ensino especial (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
澳門少林武術教育中心 Centro de Educação de Artes Marciais de Shao Ling de Macau	31/10/2007	\$ 242,400.00	(註Observação h)
澳門環境科學教育中心 Centro de Educação e Ciências do Ambiente de Macau	08/05/2007 14/08/2007 19/12/2007	\$ 90,000.00 \$ 45,000.00 \$ 39,000.00	資助購置科教實驗儀器。 Concessão de subsídio para aquisição de equipamentos científicos. 資助舉辦四川臥龍大熊貓自然保護區考察交流活動。 Concessão de subsídio para realização de um grupo de estudo da área de protecção de panda em Sichuan. 資助不牟利私立教育機構(持續教育)導師購買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educativas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
聖安東尼幼稚園 Centro de Educação Infantil «Santo António»	16/05/2007 20/07/2007 31/12/2007 31/12/2007	\$ 404,750.00 \$ 78,000.00 \$ 192,000.00 \$ 140,400.00	(註Observação b) (註Observação d) 租金津貼。 Subsídio de renda. (註Observação l)
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	16/05/2007 20/07/2007 12/09/2007	\$ 51,150.00 \$ 65,000.00 \$ 89,940.00	(註Observação b) (註Observação d) 資助為個別班學生提供特殊教育服務。(2007年9月至12月) Concessão de subsídio para realização de programas individuais do ensino especial a alunos (Setembro a Dezembro de 2007).
播道成人教育中心 Centro de Educação Permanente Evangélica	20/03/2007 10/07/2007 31/10/2007 19/12/2007	\$ 100,000.00 \$ 2,000.00 \$ 218,750.00 \$ 13,000.00	資助購買電腦設備及教學軟件。 Concessão de subsídio para aquisição de equipamentos informáticos. 資助舉辦課程。 Concessão de subsídio para realização de uma acção de formação. (註Observação h) 資助不牟利私立教育機構(持續教育)導師購買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educativas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores.
中澳神學教育中心 Centro de Educação Teologica Zhong Ao	31/10/2007	\$ 40,800.00	(註Observação h)
業餘進修中心 Centro de Estudos Permanentes Pós-Laboral	23/08/2007 31/10/2007 19/12/2007	\$ 3,500.00 \$ 259,900.00 \$ 65,000.00	資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Semana I.T. 2007». (註Observação h) 資助不牟利私立教育機構(持續教育)導師購買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educativas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores.
鮑思高青年村慈青營機構 Centro de Formação Juvenil Dom Bosco — Lar de Juventude	10/01/2007 12/07/2007	\$ 168,840.00 \$ 8,000.00	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007. 資助舉辦穗港澳三地青少年交流活動。 Concessão de subsídio para realização do Intercâmbio entre jovens de Guangzhou, Hong Kong e Macau.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
鮑思高青年村慈青營機構 Centro de Formação Juvenil Dom Bosco — Lar de Juventude	31/10/2007 15/11/2007	\$ 136,800.00 \$ 19,082.80	(註Observação h) 資助購買滅蚊儀器。 Concessão de subsídio para aquisição de aparelhos de prevenção contra os mosquitos.
協同英語中心 Centro de Inglês Concórdia	19/12/2007	\$ 26,000.00	資助不牟利私立教育機構（持續教育）導師購買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educativas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores.
澳門工會聯合總會青年中心 Centro de Juventude da Associação Geral dos Operários de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 53,700.00 \$ 99,400.00	(註Observação a) (註Observação c)
澳門愛倫青年中心 Centro de Juventude de Macau «Helen»	13/06/2007	\$ 21,400.00	(註Observação c)
拉撒路青少年中心 Centro de Juventude Lazarus	18/12/2006 10/01/2007 28/05/2007 13/06/2007 13/08/2007	\$ 15,700.00 \$ 117,350.00 \$ 2,880.00 \$ 227,600.00 \$ 5,000.00	(註Observação a) 資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007. 資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às actividades de férias das associações juvenis para 2007. (註Observação c) 資助更換地膠。 Concessão de subsídio para revestimento de plástico para o chão.
澳門繁榮促進會綜合服務中心——成人進修中心 Centro de Prestação de Serviços Gerais da Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau — Centro de Formação de Adultos	31/10/2007	\$ 126,700.00	(註Observação h)
澳門街坊總會青少年綜合服務中心 Centro de Serviço Integrado de Crianças e Jovens da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	18/12/2006 17/01/2007 28/05/2007 13/06/2007 06/08/2007	\$ 74,600.00 \$ 2,400.00 \$ 7,440.00 \$ 199,000.00 \$ 5,000.00	(註Observação a) 資助免費上網服務。 Concessão de subsídio para aquisição de serviço de Internet. 資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às actividades de férias das associações juvenis para 2007. (註Observação c) 為自修室運作發放津貼。（2007年9月至12月份） Subsídio para funcionamento das salas de estudo (Setembro a Dezembro de 2007).

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會北區綜合服務中心 Centro de Serviços da Zona Norte da Associação Geral dos Operários de Macau	10/01/2007	\$ 6,744.20	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007.
孔祥東音樂藝術教育中心 Centro Educacional de Música e Artes Kong Xiang Dong	30/01/2007	\$ 78,600.00	資助舉辦音樂教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas de música.
	31/10/2007	\$ 359,900.00	(註Observação h)
	19/12/2007	\$ 65,000.00	資助不牟利私立教育機構(持續教育)導師購買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educativas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores.
	31/12/2007	\$ 250,000.00	資助優化教學設備及進行裝修翻新工程。 Concessão de subsídio para aquisição de equipamentos pedagógicos e manutenção do Centro.
	31/12/2007	\$ 300,000.00	租金津貼。 Subsídio da renda.
澳門佛教青年中心 Centro Juvenil de Budismo de Macau	18/12/2006	\$ 28,000.00	(註Observação a)
	13/06/2007	\$ 33,800.00	(註Observação c)
黑沙環天主教牧民中心 Centro Pastoral Diocesano da Areia Preta	18/12/2006	\$ 960.00	(註Observação a)
	10/01/2007	\$ 3,859.20	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007.
	28/05/2007	\$ 7,680.00	資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às actividades de férias das associações juvenis para 2007.
	13/06/2007	\$ 37,300.00	(註Observação c)
澳門教區青年牧民中心 Centro Pastoral Diocesano para a Juventude	28/05/2007	\$ 7,200.00	資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às actividades de férias das associações juvenis para 2007.
	13/06/2007	\$ 76,592.10	(註Observação c)
澳門基督教錫安堂青年團 Clube de Juventude de Macau Christian Zion Church	13/06/2007	\$ 14,500.00	(註Observação c)
澳門藝穗會 Clube Fringe de Macau	23/05/2007	\$ 10,000.00	資助舉辦“夏日師生戲劇專場2007”。 Concessão de subsídio para realização da «Secção de Teatro para Professores e Alunos 2007».
松山扶輪青年服務團 Clube Rotário da Guia	18/12/2006	\$ 7,500.00	(註Observação a)
	13/06/2007	\$ 14,000.00	(註Observação c)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Chinesa)	16/05/2007	\$ 1,021,300.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 1,573,000.00	(註Observação d)
	20/08/2007	\$ 1,176.00	(註Observação e)
	23/08/2007	\$ 400,000.00	資助校舍重建工程。 Concessão de subsídios para reconstrução da escola.
	18/09/2007	\$ 4,734,685.00	(註Observação g)
	20/11/2007	\$ 126,000.00	中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.
	31/12/2007	\$ 3,000,000.00	資助校舍重建工程。 Concessão de subsídios para reconstrução da escola.
	31/12/2007	\$ 2,012,400.00	(註Observação l)
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Inglesa)	16/05/2007	\$ 1,333,750.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 962,000.00	(註Observação d)
	20/08/2007	\$ 1,026.00	(註Observação e)
	23/08/2007	\$ 816.00	(註Observação f)
	08/10/2007	\$ 74,268.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
	07/11/2007	\$ 49,200.00	中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.
	13/11/2007	\$ 11,500.00	(註Observação i)
	04/12/2007	\$ 3,000.00	第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias.
	10/12/2007	\$ 117,000.00	(註Observação j)
	31/12/2007	\$ 2,000,000.00	資助學校進行校舍工程。 Concessão de subsídio para obras de edifício escolar.
	31/12/2007	\$ 982,800.00	(註Observação l)
聖若瑟教區中學（第一校） Colégio Diocesano de São José (1)	16/05/2007	\$ 700,900.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 169,000.00	(註Observação d)
	31/12/2007	\$ 327,600.00	(註Observação l)
聖若瑟教區中學（二、三校） Colégio Diocesano de São José (2 e 3)	16/05/2007	\$ 494,350.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 169,000.00	(註Observação d)
	06/09/2007	\$ 500,000.00	資助實驗室工程。 Concessão de subsídio para as obras dos laboratórios.
	31/12/2007	\$ 152,400.00	中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.
	31/12/2007	\$ 327,600.00	(註Observação l)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學（第四校） Colégio Diocesano de São José (4)	16/05/2007 20/07/2007	\$ 156,150.00 \$ 26,000.00	（註Observação b） （註Observação d）
聖若瑟教區中學（第五校） Colégio Diocesano de São José (5)	04/12/2007	\$ 3,000.00	第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias.
聖若瑟教區中學（第五校）（中文部） Colégio Diocesano de São José (5) (Secção Chinesa)	16/05/2007 20/07/2007 28/12/2007 31/12/2007	\$ 399,055.00 \$ 1,118,000.00 \$ 63,600.00 \$ 187,200.00	（註Observação b） （註Observação d） 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário. （註Observação l）
聖若瑟教區中學（第五校）（英文部） Colégio Diocesano de São José (5) (Secção Inglesa)	16/05/2007 20/07/2007	\$ 50,000.00 \$ 78,000.00	（註Observação b） （註Observação d）
聖若瑟教區中學（第六校） Colégio Diocesano de São José (6)	04/12/2006 16/05/2007 20/07/2007 20/08/2007 23/08/2007 30/08/2007 26/11/2007 10/12/2007	\$ 4,000.00 \$ 1,706,932.50 \$ 897,000.00 \$ 990.00 \$ 1,548.00 \$ 10,000.00 \$ 7,500.00 \$ 78,000.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas. （註Observação b） （註Observação d） （註Observação e） （註Observação f） 資助參加“港·澳學生手球友誼賽”。 Concessão de subsídio para participação na competição de andebol de Hong Kong, Macau. 第10屆學界手球比賽——參賽補貼。 10.º Campeonato Escolar de Andebol — compensações monetárias. （註Observação j）
嘉諾撒聖心女子中學（中文部） Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção Chinesa)	16/05/2007 20/07/2007 20/07/2007 20/08/2007 23/08/2007 23/08/2007 18/09/2007 04/12/2007 31/12/2007	\$ 1,594,150.00 \$ 87,000.00 \$ 1,144,000.00 \$ 798.00 \$ 786.00 \$ 200,000.00 \$ 3,819,650.00 \$ 6,000.00 \$ 1,450,800.00	（註Observação b） 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário. （註Observação d） （註Observação e） （註Observação f） 資助購買資訊科技設備。 Concessão de subsídios para aquisição de equipamento informático. （註Observação g） 第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias. （註Observação l）

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
聖心英文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção Inglesa)	05/02/2007 16/05/2007 20/07/2007 04/12/2007 14/12/2007 31/12/2007	\$ 20,700.00 \$ 2,649,750.00 \$ 871,000.00 \$ 3,000.00 \$ 149,000.00 \$ 561,600.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas. (註Observação b) (註Observação d) 第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias. 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário. (註Observação l)
鮑思高粵華小學 Colégio Dom Bosco (Yuet Wa)	18/12/2006 16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 04/12/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 162,000.00 \$ 1,976,500.00 \$ 2,800,000.00 \$ 640,700.00 \$ 1,500.00 \$ 52,000.00 \$ 2,012,400.00	資助體育館維修保養費。(2007年10月至12月) Concessão de subsídio para manutenção de Pavilhão Gimno-desportivo (Outubro a Dezembro de 2007). (註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) 第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias. (註Observação j) (註Observação l)
利瑪竇中學 Colégio Mateus Ricci	18/09/2007 31/12/2007	\$ 5,620,308.00 \$ 561,600.00	(註Observação g) (註Observação l)
利瑪竇中學(幼稚園) Colégio Mateus Ricci (Pré-Primário)	16/05/2007 20/07/2007	\$ 211,550.00 \$ 104,000.00	(註Observação b) (註Observação d)
利瑪竇中學(中學部) Colégio Mateus Ricci (Secundário)	16/05/2007 20/07/2007 20/08/2007 23/08/2007 23/08/2007 23/08/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 1,936,200.00 \$ 858,000.00 \$ 846.00 \$ 1,068.00 \$ 137,500.00 \$ 1,152.70 \$ 319,000.00 \$ 109,000.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação e) (註Observação f) 發放“脫產進修計劃”及“休教進修計劃”津貼。 Concessão de subsídio do Plano da Licença Sabática para Reciclagem e Plano de Suspensão Provisória das Actividades Lectivas para Reciclagem. 資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Semana I.T. 2007». (註Observação j) 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
陳瑞祺永援中學 Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki	04/12/2006	\$ 3,840.00	資助淇澳島自然保護區學習之旅。 Concessão de subsídios para realização de uma visita de estudo.
	16/05/2007	\$ 1,644,650.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 793,000.00	(註Observação d)
	20/08/2007	\$ 960.00	(註Observação e)
	23/08/2007	\$ 82,080.00	發放“脫產進修計劃”及“休教進修計劃”津貼。 Concessão de subsídio do Plano da Licença Sabática para Reciclagem e Plano de Suspensão Provisória das Actividades Lectivas para Reciclagem.
	18/09/2007	\$ 2,415,300.00	(註Observação g)
	25/10/2007	\$ 84,000.00	中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.
	03/12/2007	\$ 3,000.00	第31屆學界排球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — prémios para treinadores.
	04/12/2007	\$ 4,500.00	第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias.
	10/12/2007	\$ 143,000.00	(註Observação j)
	31/12/2007	\$ 842,400.00	(註Observação l)
陳瑞祺永援中學（分校） Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki (Sucursal)	16/05/2007	\$ 650,350.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 390,000.00	(註Observação d)
	10/12/2007	\$ 144,000.00	(註Observação j)
	31/12/2007	\$ 982,800.00	(註Observação l)
粵華中學 Colégio Yuet Wah	04/12/2007	\$ 3,000.00	第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias.
粵華中文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Chinesa)	16/05/2007	\$ 1,963,650.00	(註Observação b)
	09/07/2007	\$ 1,500.00	資助參加“2007年澳門高中學生化學競賽”。 Concessão de subsídio para participação no «Concurso de Química dos Alunos do Ensino Secundário Complementar de Macau 2007».
	20/07/2007	\$ 2,450,000.00	(註Observação d)
	18/09/2007	\$ 4,497,350.00	(註Observação g)
	25/10/2007	\$ 10,000,000.00	資助校舍重建工程。 Concessão de subsídios para reconstrução da escola.
	26/11/2007	\$ 3,000.00	第10屆學界手球比賽——參賽補貼。 10.º Campeonato Escolar de Andebol — compensações monetárias.
	31/12/2007	\$ 119,000.00	中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
粵華英文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Inglesa)	16/05/2007 09/07/2007 20/07/2007 20/08/2007 23/08/2007 18/09/2007 31/12/2007	\$ 407,850.00 \$ 1,500.00 \$ 442,000.00 \$ 2,106.00 \$ 1,704.00 \$ 2,333,625.00 \$ 109,000.00	(註Observação b) 資助參加“2007年澳門高中學生化學競賽”。 Concessão de subsídio para participação no «Concurso de Química dos Alunos do Ensino Secundário Complementar de Macau 2007». (註Observação d) (註Observação e) (註Observação f) (註Observação g) 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de fina- listas do ensino secundário.
澳門婦女聯合會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	10/01/2007	\$ 165,470.00	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007.
澳門草堆六街區坊眾互助慈善會青年部 Comissão de Juventude da Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Mora- dores das 6 Ruas «Chou Toi»	13/06/2007 06/08/2007	\$ 16,000.00 \$ 5,860.00	(註Observação c) 為自修室運作發放津貼。(2007年9月至12月 份) Subsídio para funcionamento das salas de estu- do (Setembro a Dezembro de 2007).
澳門台山街區坊眾互助慈善會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Mora- dores do Bairro Artur Tamagnini Barbosa	18/12/2006 13/06/2007	\$ 12,000.00 \$ 14,200.00	(註Observação a) (註Observação c)
澳門青洲坊眾福利慈善互助會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Mora- dores do Bairro Ilha Verde	18/12/2006 13/06/2007	\$ 3,192.00 \$ 10,800.00	(註Observação a) (註Observação c)
澳門中華教育會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Educação de Macau	13/06/2007	\$ 9,600.00	(註Observação c)
順德聯誼總會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Intercâmbios Social dos Naturais de Son Tak	18/12/2006	\$ 15,200.00	(註Observação a)
下環區坊眾互助會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, abrangendo a Rua da Praia do Manduco	28/05/2007 13/06/2007	\$ 13,800.00 \$ 8,800.00	資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às activida- des de férias das associações juvenis para 2007. (註Observação c)
新橋區坊眾互助會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro de San Kio	18/12/2006 28/05/2007 13/06/2007	\$ 3,000.00 \$ 8,160.00 \$ 30,600.00	(註Observação a) 資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às activida- des de férias das associações juvenis para 2007. (註Observação c)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門緬華互助會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação dos Birmaneses de Origem Chinesa Residentes em Macau	13/06/2007	\$ 4,200.00	(註Observação c)
澳門潮州同鄉會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação dos Conterrâneos de Chio Chao	13/06/2007	\$ 42,600.00	
澳門南海沙頭同鄉會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação dos Conterrâneos de Sa Tau, Nam Hoi de Macau	13/06/2007	\$ 15,600.00	
澳門汽車機器業職工會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação dos Empregados de Máquina de Veículos de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 6,674.20 \$ 12,100.00	(註Observação a) (註Observação c)
新口岸區坊眾聯誼會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação dos Moradores da Zona de Aterros do Porto Exterior (ZAPE)	13/06/2007	\$ 3,500.00	(註Observação c)
澳門廣州地區聯誼會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Fra- ternal da Zona de Cantão de Macau	13/06/2007	\$ 17,800.00	(註Observação c)
澳門歸僑總會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Geral dos Chineses Ultramarinos de Macau	18/12/2006	\$ 8,500.00	(註Observação a)
澳門製造業總工會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Geral dos Operários de Indústria de Macau	28/05/2007 13/06/2007	\$ 11,520.00 \$ 25,000.00	資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às activida- des de férias das associações juvenis para 2007. (註Observação c)
澳門工會聯合總會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Geral dos Operários de Macau	18/12/2006	\$ 54,000.00	(註Observação a)
何族崇義堂聯誼會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Hó Sông I Tong	13/06/2007	\$ 2,000.00	(註Observação c)
澳門水電工會青年委員會 Conselho de Juventude da Associação dos Empregados da C.E.M. e S.A.A.M.	13/06/2007	\$ 33,500.00	(註Observação c)
戒煙保健會青年委員會 Conselho de Juventude da Associação para a Abstenção do Fumo e Protecção da Saúde	13/06/2007	\$ 41,500.00	(註Observação c)
澳門街坊會聯合總會青年事務委員會 Conselho dos Assuntos de Juventude da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 9,900.00 \$ 71,900.00	(註Observação a) (註Observação c)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
嘉諾撒培貞學校 Escola Canossa Pui Ching	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 31/12/2007	\$ 410,450.00 \$ 247,000.00 \$ 159,643.00 \$ 140,400.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação l)
明愛學校 Escola Cáritas de Macau	16/05/2007 20/07/2007 31/08/2007 18/09/2007 25/09/2007 24/10/2007 30/10/2007	\$ 202,200.00 \$ 78,000.00 \$ 655,121.00 \$ 16,175.00 \$ 33,800.00 \$ 198,000.00 \$ 253,704.00	(註Observação b) (註Observação d) 資助為幼兒教育至初三學生提供特殊教育服務。(2007/2008學年第1期) Concessão de subsídio para realização de programa a alunos de ensino especial — ensino infantil ao 3.º ano do ensino secundário geral (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008). (註Observação g) 資助購買語言訓練服務。(2007年9月至12月) Concessão de subsídio para aquisição de serviços de treino da fala (Setembro a Dezembro de 2007). 資助私立教育機構設立特殊教育團隊。(2007/2008學年第1期) Concessão de subsídio a instituições educativas particulares, destinado ao pagamento das equipas de trabalho de ensino especial (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008). 補充資助為特教學生提供特殊教育服務。(2007/2008學年第1期) Concessão de subsídio complementar para realização de programas a alunos de ensino especial (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	18/09/2007 04/12/2007 31/12/2007	\$ 6,476,806.00 \$ 4,500.00 \$ 795,600.00	(註Observação g) 第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias. (註Observação l)
澳門浸信中學 (小學部) Escola Cham Son de Macau (Primário)	16/05/2007 20/07/2007	\$ 635,050.00 \$ 325,000.00	(註Observação b) (註Observação d)
澳門浸信中學 (中學部) Escola Cham Son de Macau (Secundário)	18/12/2006 11/05/2007 16/05/2007 20/07/2007 20/08/2007	\$ 36,000.00 \$ 14,000.00 \$ 3,005,700.00 \$ 2,290,000.00 \$ 1,272.00	資助室外運動場維修保養費。(2007年10月至12月) Concessão de subsídio para manutenção do campo desportivo ao ar livre (Outubro a Dezembro de 2007). 資助舉辦“格鬥人生Sure Win!”生活體驗營。 Concessão de subsídios para realização do «Campismo de experiência de vida de alunos». (註Observação b) (註Observação d) (註Observação e)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門浸信中學（中學部） Escola Cham Son de Macau (Secundário)	23/08/2007 13/11/2007 31/12/2007	\$ 1,758.00 \$ 115,000.00 \$ 171,000.00	（註Observação f） （註Observação i） 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.
菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai	16/05/2007 11/06/2007 20/07/2007 18/09/2007 10/12/2007 14/12/2007 31/12/2007	\$ 1,413,520.00 \$ 6,000.00 \$ 4,074,000.00 \$ 4,051,750.00 \$ 39,000.00 \$ 99,000.00 \$ 561,600.00	（註Observação b） 資助購置社工室設備。 Concessão de subsídio para aquisição do equipamento da sala de aconselhamentos. （註Observação d） （註Observação g） （註Observação j） 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário. （註Observação l）
菜農子弟學校（分校） Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal)	16/05/2007 20/07/2007	\$ 468,500.00 \$ 234,000.00	（註Observação b） （註Observação d）
澳門中德學校 Escola Chong Tak (Macau)	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 09/10/2007 13/11/2007 31/12/2007	\$ 719,950.00 \$ 364,000.00 \$ 238,400.00 \$ 50,000.00 \$ 11,500.00 \$ 702,000.00	（註Observação b） （註Observação d） （註Observação g） 為專職人員發放津貼。（2007年9月） Concessão de subsídio para pessoal especializado (Setembro de 2007). （註Observação i） （註Observação l）
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	16/05/2007 20/07/2007 20/08/2007 23/08/2007 31/08/2007 12/09/2007 18/09/2007 24/10/2007	\$ 537,650.00 \$ 286,000.00 \$ 126.00 \$ 132.00 \$ 806,289.00 \$ 17,160.00 \$ 176,336.00 \$ 396,000.00	（註Observação b） （註Observação d） （註Observação e） （註Observação f） 資助為幼兒教育至初三學生提供特殊教育服務。（2007/2008學年第1期） Concessão de subsídio para realização de programa a alunos de ensino especial — ensino infantil a 3.º ano do ensino secundário geral (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008). 資助為個別班學生提供特殊教育服務。（2007年9月至12月） Concessão de subsídio para realização de programas individuais do ensino especial a alunos (Setembro a Dezembro de 2007). （註Observação g） 資助私立教育機構設立特殊教育團隊。（2007/2008學年第1期） Concessão de subsídio a instituições educativas particulares, destinado ao pagamento das equipas de trabalho de ensino especial (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	30/10/2007	\$ 836,125.00	補充資助為特教學生提供特殊教育服務。 (2007/2008學年第1期) Concessão de subsídio complementar para realização de programas a alunos de ensino especial (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
	24/11/2007	\$ 49,500.00	資助聘請半職語言治療師。(2007/2008學年第1期) Concessão de subsídio para aquisição de serviço de um terapeuta da fala a tempo parcial (1.ª prestação do ano lectivo 2007/2008).
婦聯學校 Escola da Associação das Mulheres de Macau	16/05/2007	\$ 1,330,700.00	(註Observação b)
	26/06/2007	\$ 50,000.00	資助小班教學。 Concessão de subsídio para o ensino em turmas reduzidas.
	20/07/2007	\$ 351,000.00	(註Observação d)
	13/09/2007	\$ 72,000.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
	18/09/2007 31/12/2007	\$ 208,604.00 \$ 702,000.00	(註Observação g) (註Observação l)
澳門紅十字會學校 Escola da Cruz Vermelha de Macau	31/10/2007	\$ 290,020.00	(註Observação h)
	19/12/2007	\$ 52,000.00	資助不牟利私立教育機構(持續教育)導師購買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educativas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores.
聖家學校 Escola da Sagrada Família	16/05/2007	\$ 1,415,450.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 650,000.00	(註Observação d)
	18/09/2007	\$ 432,100.00	(註Observação g)
	31/12/2007	\$ 889,200.00	(註Observação l)
聯合國學校 Escola das Nações	16/05/2007	\$ 219,595.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 221,000.00	(註Observação d)
	20/08/2007	\$ 10,000,000.00	資助新校舍工程。 Concessão de subsídio para obras do novo edifício escolar.
	20/08/2007	\$ 132.00	(註Observação e)
	23/08/2007	\$ 114.00	(註Observação f)
	04/12/2007	\$ 1,500.00	第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias.
	06/12/2007	\$ 5,000,000.00	資助新校舍工程。 Concessão de subsídio para obras do novo edifício escolar.
	31/12/2007	\$ 10,000,000.00	資助校舍工程。 Concessão de subsídio para obras de edifício escolar.
	31/12/2007	\$ 280,800.00	(註Observação l)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
聯合國幼稚園 Escola das Nações (Pré-Primário)	16/05/2007 20/07/2007	\$ 59,800.00 \$ 52,000.00	(註Observação b) (註Observação d)
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	16/05/2007 20/07/2007 20/08/2007 23/08/2007 18/09/2007 15/11/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 3,235,900.00 \$ 949,000.00 \$ 810.00 \$ 228.00 \$ 1,690,077.00 \$ 26,000.00 \$ 143,000.00 \$ 1,638,000.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação e) (註Observação f) (註Observação g) 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário. (註Observação j) (註Observação l)
項秉華芭蕾舞學校 Escola de Ballet Hong Peng Wa	29/03/2007 06/09/2007 31/10/2007 06/11/2007 19/12/2007	\$ 70,000.00 \$ 100,000.00 \$ 30,800.00 \$ 24,000.00 \$ 26,000.00	資助舉辦“未來芭蕾舞之星2007”。 Concessão de subsídio para realização do «Futuro Bailarino 2007». 資助舉辦培訓班。 Concessão de subsídio para realização de acções de formação. (註Observação h) 資助委派導師到香港及北京進修藝術課程。 Concessão de subsídio para designar formadores a Hong Kong e Pequim para frequentar cursos de artes. 資助不牟利私立教育機構(持續教育)導師購買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educativas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores.
聖瑪沙利羅學校 Escola de Santa Maria Mazzarello	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 1,064,200.00 \$ 377,000.00 \$ 247,766.00 \$ 180,000.00 \$ 889,200.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação j) (註Observação l)
九澳聖若瑟學校 Escola de São José de Ká Hó	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 13/11/2007 28/11/2007 14/12/2007 31/12/2007	\$ 917,500.00 \$ 156,000.00 \$ 72,749.00 \$ 57,500.00 \$ 7,000.00 \$ 600,000.00 \$ 280,800.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação i) 資助舉辦“家長與師生親子一天遊”。 Concessão de subsídio para realização de um passeio escolar com a participação dos pais e filhos. 為2007/2008學年發放額外津貼。 Concessão de subsídio extraordinário para o ano lectivo de 2007/2008. (註Observação l)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
聖玫瑰學校 Escola do Santíssimo Rosário	10/08/2006	\$ 38,200.00	資助“史地研究學會”。（2006/2007學年） Concessão de subsídio para Clube de História e Geografia (Ano lectivo de 2006/2007).
	16/05/2007	\$ 1,132,750.00	（註Observação b）
	01/06/2007	\$ 12,000.00	額外資助“史地研究學會”。（2006/2007學年） Concessão de subsídio extraordinário para Clube de História e Geografia (Ano lectivo de 2006/2007).
	20/07/2007	\$ 416,000.00	（註Observação d）
	20/08/2007	\$ 732.00	（註Observação e）
	18/09/2007	\$ 387,644.00	（註Observação g）
	20/09/2007	\$ 5,000.00	場租津貼。（2007/2008學年） Concessão de subsídio para aluguer das instalações desportivas (Ano lectivo de 2007/2008).
	09/10/2007	\$ 50,000.00	為專職人員發放津貼。（2007年9月） Concessão de subsídio para pessoal especializado (Setembro de 2007).
	10/12/2007	\$ 13,000.00	（註Observação j）
	31/12/2007	\$ 421,200.00	（註Observação l）
聖善學校 Escola Dom João Paulino	16/05/2007	\$ 809,800.00	（註Observação b）
	20/07/2007	\$ 182,000.00	（註Observação d）
	23/08/2007	\$ 2,323.00	資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Semana I.T. 2007».
	18/09/2007	\$ 104,301.00	（註Observação g）
	13/11/2007	\$ 96,500.00	（註Observação i）
	14/12/2007	\$ 300,000.00	為2007/2008學年發放額外津貼。 Concessão de subsídio extraordinário para o ano lectivo de 2007/2008.
	31/12/2007	\$ 421,200.00	（註Observação l）
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luís Versiglia	15/05/2007	\$ 50,000.00	增撥餘暇活動資助撥款。 Concessão de mais um subsídio para realização de actividades extracurriculares.
	16/05/2007	\$ 1,063,375.00	（註Observação b）
	22/05/2007	\$ 137,400.00	資助修葺校舍及購置電腦設備。 Concessão de subsídio para manutenção da escola e aquisição de equipamentos informáticos.
	20/07/2007	\$ 195,000.00	（註Observação d）
	20/08/2007	\$ 138.00	（註Observação e）
	22/08/2007	\$ 400,000.00	為2007/2008學年發放額外津貼。 Concessão de subsídio extraordinário para o ano lectivo de 2007/2008.
	23/08/2007	\$ 84.00	（註Observação f）
	18/09/2007	\$ 91,698.00	（註Observação g）
	28/09/2007	\$ 4,200.00	為旅行發放特別津貼。 Concessão de subsídio especial para realização de uma viagem.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luís Versíglia	31/10/2007 10/12/2007 19/12/2007	\$ 328,800.00 \$ 213,000.00 \$ 26,000.00	(註Observação h) (註Observação j) 資助不牟利私立教育機構（持續教育）導師購買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educativas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores.
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 13/11/2007 20/11/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 5,350,180.00 \$ 1,521,000.00 \$ 6,548,750.00 \$ 34,500.00 \$ 185,000.00 \$ 104,000.00 \$ 1,544,400.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação i) 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário. (註Observação j) (註Observação l)
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 28/09/2007 06/11/2007 13/11/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 862,807.50 \$ 312,000.00 \$ 205,196.00 \$ 9,000.00 \$ 15,000.00 \$ 66,500.00 \$ 13,000.00 \$ 702,000.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) 資助滅治白蟻工程。 Concessão de subsídio para matarem as térmitas. 資助廁所整治工程。 Concessão de subsídio para obras de casa de banho. (註Observação i) (註Observação j) (註Observação l)
海星中學 Escola Estrela do Mar	16/05/2007 22/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 28/09/2007 22/10/2007 22/10/2007	\$ 1,855,550.00 \$ 23,000.00 \$ 2,119,000.00 \$ 10,497,912.00 \$ 25,000.00 \$ 30,000.00 \$ 93,000.00	(註Observação b) 資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas. (註Observação d) (註Observação g) 資助校園社區化計劃。（2007年下半年） Concessão de subsídio para a disponibilização do espaço escolar ao público (segunda parte de 2007). 資助校園社區化計劃。（2007年下半年） Concessão de subsídio para a disponibilização do espaço escolar ao público (segunda parte de 2007). 資助校舍工程。 Concessão de subsídio para obras escolares.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
海星中學 Escola Estrela do Mar	30/10/2007	\$ 197,000.00	中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.
	31/10/2007	\$ 268,140.00	(註Observação h)
	06/11/2007	\$ 292,000.00	2007/2008學年增加職業技術教育課程資助計劃“班級人數補充資助”。
			Concessão de subsídio complementar para turma reduzida dos cursos do ensino técnico-profissional do ano lectivo de 2007/2008.
	13/11/2007	\$ 103,500.00	(註Observação i)
	03/12/2007	\$ 2,000.00	第31屆學界排球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — prémios para treinadores.
	04/12/2007	\$ 1,500.00	第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias.
	10/12/2007 31/12/2007	\$ 228,000.00 \$ 1,170,000.00	(註Observação j) (註Observação l)
海星中學（夜間部） Escola Estrela do Mar (Nocturno)	16/05/2007	\$ 50,000.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 65,000.00	(註Observação d)
	27/08/2007	\$ 505,000.00	回歸教育津貼。 Concessão de subsídio para Ensino Recorrente.
海星中學（分校） Escola Estrela do Mar (Sucursal)	16/05/2007	\$ 503,400.00	(註Observação b)
	23/08/2007	\$ 137,500.00	發放“脫產進修計劃”及“休教進修計劃”津貼。 Concessão de subsídio do Plano da Licença Sabática para Reciclagem e Plano de Suspensão Provisória das Actividades Lectivas para Reciclagem.
	17/12/2007	\$ 11,500.00	(註Observação i)
氹仔坊眾學校 Escola Fong Chong da Taipa	16/05/2007	\$ 1,635,415.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 546,000.00	(註Observação d)
	09/08/2007	\$ 2,550.00	資助購置社工室設備。 Concessão de subsídio para aquisição do equipamento da sala de aconselhamentos.
	23/08/2007	\$ 408.00	(註Observação f)
	18/09/2007	\$ 1,635,300.00	(註Observação g)
	13/11/2007	\$ 51,500.00	(註Observação i)
	10/12/2007	\$ 39,000.00	(註Observação j)
	14/12/2007	\$ 46,000.00	中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.
	31/12/2007	\$ 936,000.00	(註Observação l)
氹仔坊眾學校（分校） Escola Fong Chong da Taipa (Sucursal)	16/05/2007	\$ 470,900.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 104,000.00	(註Observação d)
	10/12/2007	\$ 13,000.00	(註Observação j)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
福建學校 Escola Fukien	16/05/2007 21/06/2007 20/07/2007 18/09/2007 13/11/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 760,700.00 \$ 25,000.00 \$ 234,000.00 \$ 171,563.00 \$ 23,000.00 \$ 26,000.00 \$ 421,200.00	(註Observação b) 資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas. (註Observação d) (註Observação g) (註Observação i) (註Observação j) (註Observação l)
下環浸會學校 Escola Ha Van Cham Vui	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 31/12/2007	\$ 360,300.00 \$ 130,000.00 \$ 104,301.00 \$ 280,800.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação l)
海暉學校 Escola Hoi Fai	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 31/12/2007	\$ 1,250,300.00 \$ 221,000.00 \$ 157,515.00 \$ 608,400.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação l)
濠江中學附屬幼稚園 Escola Hou Kong (Pré-Primário)	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 31/12/2007	\$ 785,600.00 \$ 195,000.00 \$ 134,100.00 \$ 421,200.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação l)
濠江中學附屬小學 Escola Hou Kong (Primário)	16/05/2007 20/07/2007 09/08/2007 18/09/2007	\$ 2,594,680.00 \$ 871,000.00 \$ 3,200.00 \$ 521,500.00	(註Observação b) (註Observação d) 資助購置社工室設備。 Concessão de subsídio para aquisição do equipamento da sala de aconselhamentos. (註Observação g)
濠江中學 Escola Hou Kong (Secundário)	12/02/2007 29/03/2007 16/05/2007 08/06/2007 20/07/2007 20/08/2007 23/08/2007	\$ 44,700.00 \$ 15,000.00 \$ 2,767,036.50 \$ 59,400.00 \$ 1,898,000.00 \$ 3,780.00 \$ 3,500.00	資助舉辦“校長論壇——學校發展與校長專業成長”。 Concessão de subsídio para realização do «Grupo de intercâmbio para Directores — O Director e o desenvolvimento da Escola». 資助舉辦“校長論壇”。 Concessão de subsídio para realização do «Grupo de intercâmbio para Directores». (註Observação b) 資助步操旗樂隊赴京演出。 Concessão de subsídio para execução de um desempenho musical em Pequim. (註Observação d) (註Observação e) 資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Semana I.T. 2007».

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
濠江中學 Escola Hou Kong (Secundário)	18/09/2007	\$ 20,811,600.00	(註Observação g)
濠江中學(氹仔分校) Escola Hou Kong (Sucursal da Taipa)	16/05/2007 09/07/2007 20/07/2007 30/10/2007 10/12/2007	\$ 2,794,989.50 \$ 1,500.00 \$ 832,000.00 \$ 703,000.00 \$ 117,000.00	(註Observação b) 資助參加“2007年澳門高中學生化學競賽”。 Concessão de subsídio para participação no «Concurso de Química dos Alunos do Ensino Secundário Complementar de Macau 2007». (註Observação d) 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de fina- listas do ensino secundário. (註Observação j)
青洲小學 Escola Ilha Verde	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 933,450.00 \$ 942,000.00 \$ 313,242.00 \$ 78,000.00 \$ 280,800.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação j) (註Observação l)
澳門國際學校 Escola Internacional de Macau	16/05/2007 20/07/2007 13/11/2007	\$ 628,325.00 \$ 390,000.00 \$ 23,000.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação i)
教業中學 Escola Kao Yip	16/05/2007 20/07/2007 08/08/2007 20/08/2007 23/08/2007 23/08/2007 18/09/2007 11/10/2007 13/11/2007 04/12/2007 31/12/2007	\$ 2,561,300.00 \$ 3,526,000.00 \$ 3,100.00 \$ 2,244.00 \$ 2,100.00 \$ 3,490.50 \$ 9,251,115.00 \$ 7,700.00 \$ 337,000.00 \$ 3,000.00 \$ 889,200.00	(註Observação b) (註Observação d) 場租津貼。(2007年第3季度) Concessão de subsídio para aluguer das instala- ções desportivas (3.º trimestre de 2007). (註Observação e) (註Observação f) 資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Se- mana I.T. 2007». (註Observação g) 場租津貼。(2007年第4季度) Concessão de subsídio para aluguer das instala- ções desportivas (4.º trimestre de 2007). 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de fina- listas do ensino secundário. 第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — com- pensações monetárias. (註Observação l)
教業中學附屬小學暨幼稚園分校 Escola Kao Yip (Primário e Pré-Primário) Sucursal	16/05/2007 20/07/2007	\$ 731,200.00 \$ 143,000.00	(註Observação b) (註Observação d)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
鏡平學校 Escola Keang Peng	18/09/2007 31/12/2007	\$ 610,900.00 \$ 1,918,800.00	(註Observação g) (註Observação l)
鏡平學校 (小學部) Escola Keang Peng (Secção Primária)	16/05/2007 20/07/2007 24/09/2007 10/12/2007	\$ 2,402,000.00 \$ 702,000.00 \$ 3,000.00 \$ 221,000.00	(註Observação b) (註Observação d) 資助購置輔導室設備。 Concessão de subsídio para aquisição dos equipamentos para a sala de aconselhamentos. (註Observação j)
鏡平學校 (中學部) Escola Keang Peng (Secção Secundária)	16/05/2007 09/07/2007 20/07/2007 20/08/2007 23/08/2007 18/09/2007 10/12/2007 14/12/2007	\$ 2,440,530.00 \$ 1,500.00 \$ 3,788,000.00 \$ 1,776.00 \$ 3,500.00 \$ 5,390,015.00 \$ 39,000.00 \$ 157,000.00	(註Observação b) 資助參加 “2007年澳門高中學生化學競賽”。 Concessão de subsídio para participação no «Concurso de Química dos Alunos do Ensino Secundário Complementar de Macau 2007». (註Observação d) (註Observação e) 資助舉辦 “2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Semana I.T. 2007». (註Observação g) (註Observação j) 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.
廣大中學 Escola Kwong Tai	16/05/2007 20/07/2007 20/08/2007 18/09/2007 13/11/2007	\$ 1,037,000.00 \$ 663,000.00 \$ 1,068.00 \$ 4,191,411.00 \$ 122,000.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação e) (註Observação g) 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.
廣大中學 (分校) Escola Kwong Tai (Sucursal)	16/05/2007 20/07/2007	\$ 379,050.00 \$ 221,000.00	(註Observação b) (註Observação d)
蓮峰普濟學校 Escola Ling Fong Pou Chai	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 13/11/2007 31/12/2007	\$ 634,060.00 \$ 377,000.00 \$ 253,300.00 \$ 34,500.00 \$ 842,400.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação i) (註Observação l)
嶺南中學 Escola Ling Nam	16/05/2007 20/07/2007 20/08/2007 23/08/2007 18/09/2007 04/12/2007	\$ 1,501,978.00 \$ 455,000.00 \$ 414.00 \$ 486.00 \$ 2,178,572.00 \$ 62,000.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação e) (註Observação f) (註Observação g) 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
嶺南中學 Escola Ling Nam	10/12/2007 31/12/2007	\$ 181,000.00 \$ 2,401,428.00	(註Observação j) 為2007/2008學年免費教育津貼補充發放。(第一期) Concessão de subsídios de escolaridade gratuita complementar para o ano lectivo de 2007/2008 (1.ª prestação).
瑪大肋納嘉諾撒學校 Escola Madalena de Canossa	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 31/12/2007	\$ 130,350.00 \$ 260,000.00 \$ 157,516.00 \$ 608,400.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação l)
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	16/05/2007 28/05/2007 20/07/2007 20/08/2007 23/08/2007 18/09/2007 10/12/2007 14/12/2007 31/12/2007	\$ 2,078,700.00 \$ 75,000.00 \$ 1,144,000.00 \$ 1,212.00 \$ 960.00 \$ 4,160,819.00 \$ 221,000.00 \$ 105,000.00 \$ 1,544,400.00	(註Observação b) 資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas. (註Observação d) (註Observação e) (註Observação f) (註Observação g) (註Observação j) 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário. (註Observação l)
勞工子弟學校(幼稚園) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Pré-Primário)	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 31/12/2007	\$ 587,000.00 \$ 234,000.00 \$ 223,500.00 \$ 702,000.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação l)
勞工子弟學校(小學部) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Primário)	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007	\$ 1,350,992.00 \$ 598,000.00 \$ 447,000.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g)
勞工子弟學校(中學部) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Secundário)	07/03/2007 16/05/2007 20/07/2007 20/08/2007 23/08/2007 23/08/2007 18/09/2007 14/12/2007 26/12/2007	\$ 31,200.00 \$ 1,274,710.00 \$ 4,310,000.00 \$ 2,004.00 \$ 1,740.00 \$ 3,468.00 \$ 6,531,040.00 \$ 207,000.00 \$ 2,700.00	資助校本培訓。 Financiamento para formação da própria escola. (註Observação b) (註Observação d) (註Observação e) (註Observação f) 資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Semana I.T. 2007». (註Observação g) 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário. 資助購置輔導室設備。 Concessão de subsídio para aquisição dos equipamentos para a sala de aconselhamentos.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	16/05/2007 20/07/2007 20/08/2007 06/11/2007 04/12/2007	\$ 2,535,500.00 \$ 585,000.00 \$ 50,500.00 \$ 90,000.00 \$ 1,500.00	(註Observação b) (註Observação d) 資助為該校及本澳其他以葡語為教學語言學校的學生提供輔導服務。(2007/2008學年第1期之下半期) Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento a alunos da Escola Portuguesa de Macau, bem como a alunos de outras escolas de língua veicular portuguesa (2.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008). 2007/2008學年增加職業技術教育課程資助計劃“班級人數補充資助”。 Concessão de subsídio complementar para turma reduzida dos cursos do ensino técnico-profissional do ano lectivo de 2007/2008. 第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias.
聖公會小學 Escola Primária Sheng Kung Hui	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 2,309,000.00 \$ 507,000.00 \$ 298,004.00 \$ 130,000.00 \$ 1,684,800.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação j) (註Observação l)
培道中學 Escola Pui Tou	16/05/2007 20/07/2007 23/08/2007 18/09/2007 04/12/2007 14/12/2007 31/12/2007 31/12/2007	\$ 1,899,541.00 \$ 2,306,000.00 \$ 3,500.00 \$ 5,109,761.00 \$ 3,000.00 \$ 138,000.00 \$ 1,000,000.00 \$ 1,310,400.00	(註Observação b) (註Observação d) 資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Semana I.T. 2007». (註Observação g) 第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias. 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário. 資助學校進行校舍工程。 Concessão de subsídio para obras de edifício escolar. (註Observação l)
培道中學(南灣分校) Escola Pui Tou (Sucursal da Praia Grande)	16/05/2007 20/07/2007 10/12/2007	\$ 764,450.00 \$ 455,000.00 \$ 13,000.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação j)
培道中學小學部分教處 Escola Pui Tou (Sucursal da Secção Primária)	16/05/2007 20/07/2007 10/12/2007	\$ 393,900.00 \$ 104,000.00 \$ 52,000.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação j)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
聖德蘭學校 Escola Santa Teresa	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 13/11/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 685,850.00 \$ 533,000.00 \$ 398,046.00 \$ 69,000.00 \$ 39,000.00 \$ 1,310,400.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação i) (註Observação j) (註Observação l)
庇道學校 Escola São João de Brito	07/02/2007 15/02/2007 15/02/2007 16/05/2007 20/07/2007 30/08/2007 18/09/2007 14/10/2007 31/10/2007 06/11/2007 26/11/2007 19/12/2007 26/12/2007 31/12/2007	\$ 46,000.00 \$ 22,000.00 \$ 9,000.00 \$ 1,047,850.00 \$ 481,000.00 \$ 3,700,000.00 \$ 2,310,186.00 \$ 18,000.00 \$ 178,400.00 \$ 40,000.00 \$ 3,000.00 \$ 13,000.00 \$ 85,700.00 \$ 53,000.00	資助舉辦2007年度教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas de 2007. 資助舉辦4期超強記憶學課程。(成人班) Concessão de subsídio para realização de 4 acções de formação sobre lembrança (para adultos). 資助舉辦英語課程 “English Speaking Interactive Youth Camp” 。 Concessão de subsídio para realização de uma acção de formação de Inglês «English Speaking Interactive Youth Camp». (註Observação b) (註Observação d) 資助學校進行校舍工程。 Concessão de subsídio para obras de edifício escolar. (註Observação g) 資助校園社區化計劃。 Concessão de subsídio para a disponibilização do espaço escolar ao público. (註Observação h) 2007/2008學年增加職業技術教育課程資助計劃“班級人數補充資助” 。 Concessão de subsídio complementar para turma reduzida dos cursos do ensino técnico-profissional do ano lectivo de 2007/2008. 第10屆學界手球比賽——參賽補貼。 10.º Campeonato Escolar de Andebol — compensações monetárias. 資助不牟利私立教育機構(持續教育)導師購買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educativas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores. 為該校發放特別津貼。 Concessão de subsídio extraordinário. 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
庇道學校（夜間部） Escola São João de Brito (Nocturno)	16/05/2007 20/07/2007 27/08/2007	\$ 144,300.00 \$ 13,000.00 \$ 1,232,000.00	（註Observação b） （註Observação d） 回歸教育津貼。 Concessão de subsídio para Ensino Recorrente.
庇道學校（分校）英文部 Escola São João de Brito (Secção Inglesa)	16/05/2007 18/09/2007	\$ 426,100.00 \$ 146,413.00	（註Observação b） （註Observação g）
庇道學校（分校） Escola São João de Brito (Sucursal)	16/05/2007 20/07/2007 13/11/2007	\$ 27,600.00 \$ 182,000.00 \$ 11,500.00	（註Observação b） （註Observação d） （註Observação i）
聖保祿學校 Escola São Paulo	16/05/2007 20/07/2007 20/08/2007 18/09/2007 31/10/2007 26/11/2007 10/12/2007 31/12/2007 31/12/2007 31/12/2007	\$ 1,845,400.00 \$ 1,547,000.00 \$ 1,452.00 \$ 5,657,550.00 \$ 76,800.00 \$ 1,500.00 \$ 208,000.00 \$ 1,404,000.00 \$ 162,000.00 \$ 748,800.00	（註Observação b） （註Observação d） （註Observação e） （註Observação g） （註Observação h） 第10屆學界手球比賽——參賽補貼。 10.º Campeonato Escolar de Andebol — compensações monetárias. （註Observação j） 為2007/2008學年優化班師比或師生比補充發放津貼。 Concessão de subsídio complementares da melhoria do rácio professores/turma ou do rácio alunos/professor para o ano lectivo de 2007/2008. 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário. （註Observação l）
創新中學 Escola Secundária Millennium	16/05/2007 20/07/2007 23/08/2007 27/08/2007 31/10/2007 06/11/2007	\$ 1,619,700.00 \$ 169,000.00 \$ 3,500.00 \$ 2,485,000.00 \$ 396,950.00 \$ 163,800.00	（註Observação b） （註Observação d） 資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Semana I.T. 2007». 回歸教育津貼。 Concessão de subsídio para Ensino Recorrente. （註Observação h） 2007/2008學年增加職業技術教育課程資助計劃“班級人數補充資助”。 Concessão de subsídio complementar para turma reduzida dos cursos do ensino técnico-profissional do ano lectivo de 2007/2008.
新華夜中學 Escola Secundária Nocturna Xin Hua	16/05/2007 20/07/2007	\$ 510,950.00 \$ 247,000.00	（註Observação b） （註Observação d）

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
新華夜中學 Escola Secundária Nocturna Xin Hua	14/08/2007	\$ 20,000.00	資助校園社區化計劃。(2007年下半年) Concessão de subsídio para a disponibilização do espaço escolar ao público (segunda parte de 2007).
	27/08/2007	\$ 3,890,000.00	回歸教育津貼。 Concessão de subsídio para Ensino Recorrente.
	28/08/2007	\$ 48,300.00	資助購買教學設備。 Concessão de subsídio para aquisição de equipamentos didáticos.
	31/10/2007	\$ 49,700.00	(註Observação h)
	10/12/2007	\$ 26,000.00	(註Observação j)
澳門培正中學 Escola Secundária Pui Ching	16/05/2007	\$ 2,478,217.50	(註Observação b)
	09/07/2007	\$ 1,500.00	資助參加“2007年澳門高中學生化學競賽”。 Concessão de subsídio para participação no «Concurso de Química dos Alunos do Ensino Secundário Complementar de Macau 2007».
	20/07/2007	\$ 3,320,000.00	(註Observação d)
	20/08/2007	\$ 1,602.00	(註Observação e)
	23/08/2007	\$ 3,500.00	資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Semana I.T. 2007».
	13/11/2007	\$ 23,000.00	(註Observação i)
	03/12/2007	\$ 11,000.00	第31屆學界排球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — prémios para treinadores.
	04/12/2007	\$ 13,500.00	第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — compensações monetárias.
	10/12/2007	\$ 260,000.00	(註Observação j)
	14/12/2007	\$ 173,000.00	中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.
	31/12/2007	\$ 5,000,000.00	資助學校進行校舍工程。 Concessão de subsídio para obras de edifício escolar.
	31/12/2007	\$ 468,000.00	(註Observação l)
培華中學 Escola Secundária Pui Va	16/05/2007	\$ 3,523,350.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 2,183,000.00	(註Observação d)
	20/08/2007	\$ 510.00	(註Observação e)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
培華中學 Escola Secundária Pui Va	23/08/2007	\$ 3,500.00	資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Semana I.T. 2007».
	18/09/2007	\$ 6,095,012.00	(註Observação g)
	06/11/2007	\$ 488,000.00	2007/2008學年增加職業技術教育課程資助計劃 “班級人數補充資助”。 Concessão de subsídio complementar para turma reduzida dos cursos do ensino técnico- -profissional do ano lectivo de 2007/2008.
	13/11/2007	\$ 11,500.00	(註Observação i)
	26/11/2007	\$ 3,000.00	第10屆學界手球比賽——參賽補貼。 10.º Campeonato Escolar de Andebol — com- pensações monetárias.
	04/12/2007	\$ 1,500.00	第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — com- pensações monetárias.
	14/12/2007	\$ 214,000.00	中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de fina- listas do ensino secundário.
	31/12/2007	\$ 421,200.00	(註Observação l)
澳門三育中學 Escola Secundária Sam Yuk de Macau	16/05/2007	\$ 2,380,500.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 169,000.00	(註Observação d)
	06/11/2007	\$ 452,000.00	2007/2008學年增加職業技術教育課程資助計劃 “班級人數補充資助”。 Concessão de subsídio complementar para turma reduzida dos cursos do ensino técnico- -profissional do ano lectivo de 2007/2008.
	13/11/2007	\$ 169,500.00	(註Observação i)
	26/11/2007	\$ 1,500.00	第10屆學界手球比賽——參賽補貼。 10.º Campeonato Escolar de Andebol — com- pensações monetárias.
	28/12/2007	\$ 4,800.00	中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de fina- listas do ensino secundário.
澳門三育中學（中文部） Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Sec- ção Chinesa)	18/09/2007	\$ 1,138,950.00	(註Observação g)
澳門三育中學（英文部） Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Sec- ção Inglesa)	16/05/2007	\$ 193,750.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 247,000.00	(註Observação d)
	18/09/2007	\$ 776,150.00	(註Observação g)
	31/12/2007	\$ 140,400.00	(註Observação l)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	16/05/2007 20/07/2007 23/08/2007 18/09/2007 06/11/2007 20/11/2007 10/12/2007	\$ 2,051,200.00 \$ 559,000.00 \$ 3,500.00 \$ 3,720,850.00 \$ 70,000.00 \$ 129,000.00 \$ 174,000.00	(註Observação b) (註Observação d) 資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Se- mana I.T. 2007». (註Observação g) 2007/2008學年增加職業技術教育課程資助計劃 “班級人數補充資助”。 Concessão de subsídio complementar para turma reduzida dos cursos do ensino técnico- -profissional do ano lectivo de 2007/2008. 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de fina- listas do ensino secundário. (註Observação j)
商訓夜中學 Escola Seong Fan	16/05/2007 20/07/2007 27/08/2007 31/10/2007 28/12/2007	\$ 1,076,400.00 \$ 234,000.00 \$ 3,915,000.00 \$ 54,900.00 \$ 19,200.00	(註Observação b) (註Observação d) 回歸教育津貼。 Concessão de subsídio para Ensino Recorrente. (註Observação h) 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de fina- listas do ensino secundário.
沙梨頭浸信學校 Escola Shá Lei Tau Cham Son	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 13/11/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 361,988.00 \$ 195,000.00 \$ 69,815.00 \$ 92,000.00 \$ 68,000.00 \$ 327,600.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação i) (註Observação j) (註Observação l)
德明學校 Escola Tak Meng	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007	\$ 314,000.00 \$ 143,000.00 \$ 42,144.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g)
東南學校 Escola Tong Nam	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 31/12/2007	\$ 1,240,350.00 \$ 208,000.00 \$ 131,972.00 \$ 468,000.00	(註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação l)
東南學校（中學部） Escola Tong Nam (Secundário)	16/05/2007 02/07/2007 20/07/2007 18/09/2007	\$ 1,062,050.00 \$ 10,000.00 \$ 1,437,000.00 \$ 3,101,050.00	(註Observação b) 資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das acti- vidades educativas. (註Observação d) (註Observação g)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
東南學校（中學部） Escola Tong Nam (Secundário)	28/09/2007 10/12/2007	\$ 73,800.00 \$ 26,000.00	資助室內運動場維修保養費。（2007年10至12月） Concessão de subsídio para manutenção do Pavilhão Gimnodesportivo (Outubro a Dezembro de 2007). （註Observação j）
同善堂中學 Escola Tong Sin Tong	31/10/2007 19/12/2007	\$ 420,000.00 \$ 13,000.00	（註Observação h） 資助不牟利私立教育機構（持續教育）導師購買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educativas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores.
同善堂中學（日校） Escola Tong Sin Tong (Diurno)	07/02/2007 16/05/2007 04/06/2007 20/07/2007 20/08/2007 18/09/2007 10/12/2007 31/12/2007	\$ 336,336.00 \$ 1,648,500.00 \$ 62,000.00 \$ 598,000.00 \$ 426.00 \$ 2,178,200.00 \$ 26,000.00 \$ 842,400.00	資助舉辦2007年培訓課程。 Concessão de subsídio para realização de acções de formação no ano de 2007. （註Observação b） 資助購買教學設備。 Concessão de subsídio para aquisição de equipamentos didácticos. （註Observação d） （註Observação e） （註Observação g） （註Observação j） （註Observação l）
新華學校 Escola Xin Hua	16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 13/11/2007 31/12/2007	\$ 2,581,850.00 \$ 897,000.00 \$ 3,889,873.00 \$ 88,000.00 \$ 795,600.00	（註Observação b） （註Observação d） （註Observação g） 中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário. （註Observação l）
澳門福建青年聯會 Federação da Juventude de Fukien de Macau	18/12/2006	\$ 25,000.00	（註Observação a）
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	10/01/2007 13/03/2007	\$ 73,800.00 \$ 24,100.00	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007. 資助舉辦“全新睇驗”學習輔導計劃2007。 Concessão de subsídio para realização do Plano de aconselhamento na aprendizagem 2007 «Novas Perspectivas».

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	28/05/2007	\$ 33,500.00	資助進行“青年研究系列計劃”。 Concessão de subsídio para realização de «Séries de Planos de Estudo Juvenis».
	07/06/2007	\$ 6,700.00	資助舉辦“健康理財教育及戒賭輔導”專業培訓。 Concessão de subsídio para realização da formação profissional sobre «Gestão financeira saudável e aconselhamento para deixar de jogar».
	17/08/2007	\$ 20,000.00	資助舉辦“註冊賭博輔導員訓練課程”。 Concessão de subsídio para realização do «Curso de formação para agentes de aconselhamento de jogo registados».
	20/08/2007	\$ 62,500.00	學生輔導服務之督導制度資助。（2007/2008學年第1期之下半期） Concessão de subsídio para estabelecimento de regime de supervisão de serviços de aconselhamento a alunos (2.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
	20/08/2007	\$ 709,000.00	資助為15所私立學校提供學生輔導服務。（2007/2008學年第1期之下半期） Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento em 15 escolas particulares (2.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
	25/10/2007	\$ 4,902.00	資助參加“從生存到生活——中港台性侵犯輔導專業研討會”。 Concessão de subsídio para participação na «Conferência de aconselhamento profissional sobre abuso sexual».
	07/11/2007	\$ 15,000.00	資助舉辦“明亮行動”宣誓大會。 Concessão de subsídio para realização da reunião de juramento de «Campanha de iluminação».
澳門地理暨教育研究會 Geography and Education Research Association of Macau	08/03/2007	\$ 30,000.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
	26/10/2007	\$ 28,350.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
澳門葡國童軍會 Grupo de Escuteiros Lusófonos de Macau	13/06/2007	\$ 42,300.00	（註Observação c）
澳門管理專業協會——年青行政人員俱樂部 Grupo de Jovens Gerentes da Associação de Gestão (Management) de Macau	13/06/2007	\$ 1,440.00	（註Observação c）

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會青洲社區中心（青年義工組） Grupo de Voluntários Juvenis do Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	28/05/2007 13/06/2007	\$ 7,200.00 \$ 65,200.00	資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às actividades de férias das associações juvenis para 2007. （註Observação c）
澳門街坊會聯合總會祐漢社區中心（青年義工組） Grupo de Voluntários Juvenis do Centro Comunitário de Iao Hon da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	18/12/2006 28/05/2007 13/06/2007	\$ 26,160.00 \$ 5,760.00 \$ 69,900.00	（註Observação a） 資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às actividades de férias das associações juvenis para 2007. （註Observação c）
澳門街坊會聯合總會望廈社區中心（青年義工組） Grupo de Voluntários Juvenis do Centro Comunitário de Mong Há da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	28/05/2007 13/06/2007	\$ 4,920.00 \$ 75,500.00	資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às actividades de férias das associações juvenis para 2007. （註Observação c）
澳門工會聯合總會台山社區中心（青年義工組） Grupo de Voluntários Juvenis do Centro Comunitário Tamagnini Barbosa da Associação Geral dos Operários de Macau	18/12/2006 28/05/2007 13/06/2007	\$ 17,000.00 \$ 25,920.00 \$ 13,700.00	（註Observação a） 資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às actividades de férias das associações juvenis para 2007. （註Observação c）
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心（青年義工組） Grupo de Voluntários Juvenis do Centro de Apoio à Família da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	28/05/2007 13/06/2007	\$ 14,400.00 \$ 52,600.00	資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às actividades de férias das associações juvenis para 2007. （註Observação c）
澳門青年古箏藝術團 Grupo Juvenil de Arte de Guzheng de Macau	28/05/2007 05/07/2007	\$ 13,000.00 \$ 9,300.00	資助舉辦“澳門青年古箏藝術團2007年音樂會”。 Concessão de subsídio para realização do «Concerto de 2007 do Grupo Juvenil de Arte de Guzheng em Macau». 資助參加“第6屆亞洲明日之星音樂大賽”。 Concessão de subsídio para participação na «6.ª Competição de Música da Ásia — Futuro Estrela».
濠江扶輪青年服務團 Hou Kong — Jovens Rotários	13/06/2007	\$ 12,096.00	（註Observação c）
晨光福音堂 Igreja Cristã de Horizonte	18/06/2007	\$ 4,800.00	資助舉辦“社區實用英語生活營”。 Concessão de subsídio para realização da «Jornada sobre o inglês prático usado nos bairros sociais».
澳門課程研究學會 Instituto do Estudo Curricular de Macau	25/06/2007	\$ 7,400.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
聯合國大學國際軟件技術研究所 Instituto Internacional de Tecnologia do Software da Universidade das Nações Unidas	08/11/2007	\$ 40,000.00	資助舉辦研討會。 Concessão de subsídio para realização da con- ferência.
澳門高等校際學院 Instituto Inter-Universitário de Macau	31/10/2007	\$ 9,600.00	(註Observação h)
中西創新學院 Instituto Milénio de Macau	10/01/2007 25/06/2007	\$ 163,200.00 \$ 26,400.00	資助舉辦“性教育證書課程”。 Concessão de subsídio para realização do curso de «Certificado em Educação Sexual». 資助舉辦“現代陶藝設計教師專業文憑課程 ——第二單元”。 Concessão de subsídio para realização do «Cur- so de Formação de Arte Cerâmica Moderno (2)».
澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	19/12/2007	\$ 117,120.00	為教師培訓發放津貼。(2007/2008學年第1期) Concessão de subsídio para formação de docen- tes (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	16/05/2007 04/06/2007 20/07/2007 23/08/2007 18/09/2007 03/12/2007 04/12/2007 10/12/2007	\$ 2,599,150.00 \$ 75,000.00 \$ 1,131,000.00 \$ 1,500.00 \$ 3,585,825.00 \$ 5,000.00 \$ 7,500.00 \$ 13,000.00	(註Observação b) 資助參加“中國上海機械奧運會2007埠際賽”。 Concessão de subsídio para participação de «Inter-city Robot Olympic 2007 — Shanghai». (註Observação d) 資助舉辦“2007資訊科技週”。 Concessão de subsídio para realização de «Se- mana I.T. 2007». (註Observação g) 第31屆學界排球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — pré- mios para treinadores. 第31屆學界排球比賽——參賽補貼。 31.º Campeonato Escolar de Voleibol — com- pensações monetárias. (註Observação j)
魯彌士主教幼稚園 Jardim de Infância «Dom José da Costa Nunes»	31/12/2007	\$ 140,400.00	(註Observação l)
同善堂幼稚園 Jardim de Infância Tong Sin Tong	16/05/2007 20/07/2007	\$ 390,250.00 \$ 143,000.00	(註Observação b) (註Observação d)
明愛幼稚園 Jardim Infantil da Cáritas	10/05/2007 16/05/2007 20/07/2007 18/09/2007 13/11/2007 31/12/2007	\$ 23,500.00 \$ 1,192,850.00 \$ 78,000.00 \$ 44,700.00 \$ 27,500.00 \$ 140,400.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das acti- vidades educativas. (註Observação b) (註Observação d) (註Observação g) (註Observação i) (註Observação l)

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
鏡海學園 Jinghai Lyceum	31/10/2007 19/12/2007 31/12/2007	\$ 304,200.00 \$ 39,000.00 \$ 148,200.00	(註Observação h) 資助不牟利私立教育機構(持續教育)導師購買手提電腦。 Concessão de subsídio às instituições educativas particulares sem fins lucrativos (Educação Contínua) para aquisição de computadores portáteis aos formadores. 租金津貼。 Subsídio da renda.
澳門文物保存修復學會 Macao Institute of Conservation and Restoration of Cultural Relics	31/10/2007	\$ 32,000.00	(註Observação h)
澳門浸信教會 Macau Baptist Church	10/01/2007 11/05/2007 25/06/2007	\$ 48,250.00 \$ 6,300.00 \$ 40,000.00	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007. 資助舉辦暑期活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades de férias. 資助舉辦“Above All——澳加生活文化交流營”。 Concessão de subsídio para realização do «Above All — Intercâmbio de Cultura entre Macau e Canadá».
澳門少兒藝術團 Macau Children Arts Troupe	07/05/2007	\$ 14,000.00	資助舉辦音樂會。 Concessão de subsídio para realização de concerto de musical.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	10/01/2007 23/03/2007 08/05/2007 31/10/2007	\$ 49,400.00 \$ 7,900.00 \$ 36,000.00 \$ 208,000.00	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007. 資助舉辦“國際特奧幼兒健康計劃”。 Concessão de subsídio para realização do «Programa de Saúde Infantil». 資助校車服務。(2007年9月至12月) Concessão de subsídio para a despesas de carri-nha escolar (Setembro a Dezembro de 2007). (註Observação h)
澳門天主教美滿家庭協進會 Movimento Católico de Apoio à Família — Macau	10/01/2007 10/04/2007	\$ 22,620.50 \$ 18,100.00	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007. 資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
不牟利私立及成人教育機構教師 Professores das instituições educativas particulares sem fins lucrativos e professores das instituições educativas da educação de adultos	10/12/2007	\$ 44,255,512.00	為2007/2008學年發放教師及導師津貼。（第1期） Concessão de subsídio aos professores e professores da educação de adultos para o ano lectivo de 2007/ 2008 (1.ª prestação).
鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis Bosco	18/12/2006	\$ 21,600.00	（註Observação a）
	10/01/2007	\$ 114,750.00	資助2007年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro à actividade «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2007.
	13/06/2007	\$ 70,600.00	（註Observação c）
	20/08/2007	\$ 75,000.00	學生輔導服務之督導制度資助。（2007/2008學年第1期之下半期） Concessão de subsídio para estabelecimento de regime de supervisão de serviços de aconselhamento a alunos (2.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
	20/08/2007	\$ 1,013,000.00	資助為13所私立學校提供學生輔導服務。（2007/2008學年第1期之下半期） Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento em 13 escolas particulares (2.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
清新教育研究協會 Refresh Education Research Association	06/09/2007	\$ 550,000.00	資助為巴波沙中葡小學提供學生輔導服務。（2007/2008學年第1期） Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento na Escola Luso-Chinesa de Tamagnini Barbosa (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
			資助回歸主流校園適應學習計劃。（2007/2008學年） Concessão de subsídio para projecto especial para os alunos sem vagas escolares (Ano lectivo de 2007/ 2008).
澳門扶輪青年服務團 Rotaract Club of Macau	18/12/2006	\$ 39,800.00	（註Observação a）
	13/06/2007	\$ 42,500.00	（註Observação c）
澳門中區扶輪社青年服務團 Rotaract Clube de Macau Central	13/06/2007	\$ 7,000.00	（註Observação c）
澳門筷子基坊眾互助會青年部 Secção Juvenil da Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Fai Chi Kei	13/06/2007	\$ 35,500.00	

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門中國語文學會青年部 Secção Juvenil da Associação de Literatura Chinesa de Macau	13/06/2007	\$ 14,300.00	(註Observação c)
澳門中山三鄉同鄉會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Conterrâ- neos da Povoação de Sâm Heong, de Macau	13/06/2007	\$ 29,500.00	
澳門中山同鄉聯誼會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Conterrâ- neos de Chong San de Macau	13/06/2007	\$ 30,000.00	
澳門文員會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Emprega- dos de Escritório de Macau	18/12/2006 13/06/2007	\$ 8,000.00 \$ 14,700.00	(註Observação a) (註Observação c)
澳門番禺同鄉會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Naturais de Pun U de Macau	13/06/2007	\$ 1,000.00	(註Observação c)
澳門公務專業人員協會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Técnicos da Administração Pública de Macau	13/06/2007	\$ 3,000.00	
澳門義務工作者協會青年義工組 Secção Juvenil de Voluntários da Associação de Voluntários de Serviço Social de Macau	13/06/2007	\$ 52,000.00	
澳門循道衛理聯合教會社會服務處建華家庭 服務中心青年部 Secção Juvenil do Centro de Apoio à Família «Kin Wa» da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	18/12/2006 28/05/2007 13/06/2007	\$ 10,200.00 \$ 11,340.00 \$ 32,100.00	(註Observação a) 資助2007年青年社團暑期活動計劃。 Concessão de subsídio para apoio às activida- des de férias das associações juvenis para 2007. (註Observação c)
普世博愛運動青年組 Secção Juvenil do Movimento dos Focolares (Obra de Maria)	13/06/2007	\$ 9,500.00	(註Observação c)
聖公會（澳門）蔡高中學（夜間部） Sheng Kung Hui Choi Kou Escola (Macau) (Nocturno)	16/05/2007 20/07/2007 27/08/2007	\$ 285,300.00 \$ 143,000.00 \$ 2,381,000.00	(註Observação b) (註Observação d) 回歸教育津貼。 Concessão de subsídios para Ensino Recorrente.
聖公會澳門蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	30/01/2007 11/05/2007	\$ 2,200.00 \$ 7,000.00	資助舉辦“新春、生命、生活營2007”。 Concessão de subsídios para realização do «Campismo de experiência de vida 2007». 資助舉辦“高中生香港生活體驗營2007”。 Concessão de subsídios para realização do «Campismo de experiência de vida de alunos do ensino secundário complementar em Hong Kong 2007».

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
聖公會澳門蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	11/05/2007	\$ 2,000.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
	16/05/2007	\$ 693,650.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 377,000.00	(註Observação d)
	23/08/2007	\$ 1,428.00	(註Observação f)
	23/08/2007	\$ 29,312.00	發放“脫產進修計劃”及“休教進修計劃”津貼。 Concessão de subsídio do Plano da Licença Sabática para Reciclagem e Plano de Suspensão Provisória das Actividades Lectivas para Reciclagem.
	18/09/2007	\$ 5,252,147.00	(註Observação g)
	05/10/2007	\$ 8,600.00	資助舉辦“校園一家親”家校合作計劃。 Concessão de subsídio para realização das actividades sobre «Cooperação entre a Família e a Escola».
	26/11/2007	\$ 3,000.00	第10屆學界手球比賽——參賽補貼。 10.º Campeonato Escolar de Andebol — compensações monetárias.
	31/12/2007	\$ 655,200.00	(註Observação l)
聖公會（澳門）蔡高中學（分校） Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau) (Sucursal)	16/05/2007	\$ 2,490,400.00	(註Observação b)
	20/07/2007	\$ 2,941,000.00	(註Observação d)
	10/12/2007	\$ 26,000.00	(註Observação j)
	31/12/2007	\$ 138,000.00	中學生畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para excursões de finalistas do ensino secundário.
聖公會家校聯誼會 Sheng Kung Hui Parent-School Association	13/11/2007	\$ 10,000.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
澳門宣道堂慈善會 Sociedade de Beneficência Sun Tou Tong de Macau	24/01/2007	\$ 14,300.00	資助舉辦2007年度活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades de 2007.
	30/03/2007	\$ 22,750.00	資助舉辦2007年度活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades de 2007.
	31/10/2007	\$ 9,600.00	(註Observação h)
戲劇農莊 Teatro de Lavradores	23/05/2007	\$ 22,560.00	資助舉辦“Theatresports勁爆劇場大比拼2007”四地聯賽活動。 Concessão de subsídio para realização da «Competição de Theatresports entre Singapura, Hong Kong, Malásia e Macau, 2007».
	06/08/2007	\$ 20,000.00	資助舉辦環境保育劇場“絕地線上的天鵝”。 Concessão de subsídio para realização de teatro sobre cuidado com o ambiente «Cisne desesperado».

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
澳門科技大學學生會 União dos Estudantes da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	18/12/2006 27/06/2007 04/12/2007 05/12/2007	\$ 4,400.00 \$ 7,000.00 \$ 5,500.00 \$ 2,900.00	(註Observação a) 資助參加“2007國際超宗派和平體育運動大會”。 Concessão de subsídio para participação no «Festival Desportivo Inter-religioso-Paz 2007». 資助舉辦科技大學學生舞蹈系列活動。 Concessão de subsídio para realização de uma série de actividades de dança dos alunos da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau. 資助舉辦科技大學學生劍擊主題活動。 Concessão de subsídio para realização de uma série de actividades de esgrima dos alunos da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	20/08/2007 20/08/2007 27/09/2007 05/10/2007	\$ 75,000.00 \$ 1,239,750.00 \$ 51,500.00 \$ 3,900.00	學生輔導服務之督導制度資助。(2007/2008學 年第1期之下半期) Concessão de subsídio para estabelecimento de regime de supervisão de serviços de aconselha- mento a alunos (2.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008). 資助為15所私立學校提供學生輔導服務。 (2007/2008學年第1期之下半期) Concessão de subsídio para prestação de servi- ços de aconselhamento em 15 escolas particula- res (2.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008). 資助為青洲小學提供學生輔導服務。 (2007/2008學年第1期) Concessão de subsídio para prestação de servi- ços de aconselhamento na Escola «Ilha Verde» (1.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008). 資助舉辦專業培訓。 Concessão de subsídio para realização de uma acção de formação profissional.
澳門大學 Universidade de Macau	14/03/2007	\$ 2,683,520.00	資助2007/2008學年在職教師培訓課程。 Concessão de subsídio de formação de profes- sores em serviço para o ano lectivo 2007/2008.
邢榮發 Ieng Weng Fat	14/12/2006	\$ 19,800.00	資助出版書籍。 Concessão de subsídio para publicação dos livros.
李小釁 Lei Sio Fan	09/10/2007	\$ 30,000.00	資助舉辦展覽。 Concessão de subsídio para realização de uma exposição.
謝慧庭 Che Wai Teng	24/10/2007	\$ 15,000.00	資助學費和生活費。 Concessão de subsídio de propinas e despesas de vida.

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
程嘉愉 Cheng Ka U	24/10/2007	\$ 15,000.00	資助學費和生活費。 Concessão de subsídio de propinas e despesas de vida.
--- Igor Filipe do Amaral	26/12/2007	\$ 15,000.00	
高佩儀 Kou Pui I	24/10/2007	\$ 15,000.00	
梁安美 Leong Anmie	24/10/2007	\$ 15,000.00	
梁樂鳴 Leong Ngok Meng	24/10/2007	\$ 15,000.00	
吳梓芬 Ng Chi Fan	24/10/2007	\$ 15,000.00	
潘君堡 Pun Kuan Pou	26/12/2007	\$ 15,000.00	
李旭陸 Lei Iok Lok	26/11/2007	\$ 3,000.00	就讀高等課程的特別資助。 Concessão de subsídio especial para o Ensino Superior.
區少英 Ao Sio Ieng	19/12/2007	\$ 3,600.00	(註Observação k)
陳子健 Chan Chi Kin aliás José Chan	19/12/2007	\$ 2,200.00	
陳美乜 Chan Mei Mat	19/12/2007	\$ 11,000.00	
陳偉雄 Chan Wai Hong	19/12/2007	\$ 4,000.00	
周潔蓮 Chao Kit Lin	19/12/2007	\$ 18,000.00	
鄭潔芝 Cheang Kit Chi	19/12/2007	\$ 4,000.00	
鄭志民 Cheang Chi Man	19/12/2007	\$ 6,500.00	
鄭勛 Cheang Fan	19/12/2007	\$ 2,200.00	
張春燕 Cheong Chon In	19/12/2007	\$ 13,000.00	
張海茵 Cheong Hoi Ian	19/12/2007	\$ 2,200.00	
張月麗 Cheong Ut Lai	19/12/2007	\$ 26,000.00	
張錫釗 Cheung Shek Chiu	19/12/2007	\$ 6,500.00	
趙正輝 Chio Cheng Fai	19/12/2007	\$ 18,000.00	

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
趙佩婷 Chio Pui Teng	19/12/2007	\$ 2,200.00	(註Observação k)
徐寶思 Choi Pou Si	19/12/2007	\$ 4,000.00	
朱麗珍 Chu Lai Chan	19/12/2007	\$ 4,000.00	
鍾慧儀 Chung Wai Yi	19/12/2007	\$ 22,000.00	
丁偉 Ding Wei	19/12/2007	\$ 8,000.00	
馮愛玲 Fong Oi Leng	19/12/2007	\$ 8,000.00	
傅鑒文 Fu Kam Man	19/12/2007	\$ 3,600.00	
何曉琳 Ho Hio Lam	19/12/2007	\$ 6,500.00	
何偉倫 Ho Vai Lon	19/12/2007	\$ 6,500.00	
何興中 Ho Heng Chong	19/12/2007	\$ 3,600.00	
何燕燕 Ho In In	19/12/2007	\$ 2,200.00	
何靄濤 Ho Oi Tou	19/12/2007	\$ 2,200.00	
何沛佳 Ho Pui Kai	19/12/2007	\$ 12,000.00	
何蕙婷 Ho Wai Teng	19/12/2007	\$ 3,600.00	
許建忠 Hoi Kin Chong	19/12/2007	\$ 13,000.00	
許雪美 Hoi Sut Mei	19/12/2007	\$ 3,600.00	
許冬梅 Hoi Tong Mui	19/12/2007	\$ 2,200.00	
楊穎虹 Ieong Weng Hong	19/12/2007	\$ 2,200.00	
葉漢基 Ip Hon Kei	19/12/2007	\$ 4,000.00	
余少強 Iu Sio Keong	19/12/2007	\$ 3,600.00	

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
金黎芬 Jin LiFen	19/12/2007	\$ 6,500.00	(註Observação k)
康玉專 Kang Yuzhuan	19/12/2007	\$ 6,500.00	
高少媚 Kou Sio Mei	19/12/2007	\$ 22,000.00	
古錦嫦 Ku Kam Seong	19/12/2007	\$ 2,200.00	
關凱玲 Kuan Hoi Leng	19/12/2007	\$ 6,500.00	
林麗英 Lam Lai Ieng	19/12/2007	\$ 3,600.00	
林葆健 Lam Pou Kin	19/12/2007	\$ 4,000.00	
林淑霞 Lam Sok Ha	19/12/2007	\$ 2,200.00	
劉銘德 Lao Meng Tak	19/12/2007	\$ 13,000.00	
李溢慧 Lei Iat Wai	19/12/2007	\$ 4,400.00	
李偉東 Lei Wai Tong	19/12/2007	\$ 5,800.00	
李翠華 Lei Choi Wa	19/12/2007	\$ 3,600.00	
李椅嘉 Lei I Ka	19/12/2007	\$ 13,000.00	
李睿 Lei Ioi	19/12/2007	\$ 2,200.00	
李玉銀 Lei Iok Ngan	19/12/2007	\$ 6,500.00	
凌洪鈞 Leng Hong Kuan	19/12/2007	\$ 36,000.00	
梁婉儀 Leong Un I	19/12/2007	\$ 7,600.00	
梁婉屏 Leong Un Peng	19/12/2007	\$ 6,200.00	
梁劍楓 Leung Kim Fong	19/12/2007	\$ 10,900.00	
李方紅 Li Fanghong	19/12/2007	\$ 2,200.00	

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
---	19/12/2007	\$ 2,200.00	(註Observação k)
Li LiXin			
羅靜婷 Lo Cheng Teng	19/12/2007	\$ 3,600.00	
呂勁鋒 Loi Keng Fong	19/12/2007	\$ 4,000.00	
麥芷琪 Mak Chi Kei	19/12/2007	\$ 2,200.00	
---	19/12/2007	\$ 11,000.00	
Nausheen Gull			
吳景心 Ng Keng Sam	19/12/2007	\$ 6,500.00	
彭永麗 Pang Weng Lai	19/12/2007	\$ 36,000.00	
施麗亞 Si Lai A	19/12/2007	\$ 6,500.00	
施適時 Si Sek Si	19/12/2007	\$ 15,200.00	
談古婉如 Tam Ku Un U	19/12/2007	\$ 4,000.00	
譚偉基 Tam Wai Kei	19/12/2007	\$ 3,600.00	
徐而安 Tsui Yee On	19/12/2007	\$ 4,000.00	
阮順娟 Un Son Kun	19/12/2007	\$ 2,200.00	
王雅莉 Wang Yali	19/12/2007	\$ 4,000.00	
汪婭如 Wang YaRu	19/12/2007	\$ 3,600.00	
黃振峰 Wong Chan Fong	19/12/2007	\$ 25,600.00	
黃啟明 Wong Kai Meng	19/12/2007	\$ 22,000.00	
黃燦霖 Wong Chan Lam	19/12/2007	\$ 22,000.00	
黃翠群 Wong Choi Kuan	19/12/2007	\$ 11,000.00	
王祖顯 Wong Chou Hin	19/12/2007	\$ 22,000.00	
黃錯慧 Wong Kai Wai	19/12/2007	\$ 4,000.00	

受資助機構 Entidades Beneficiárias	批示日期 Despacho de Autorização	資助金額 Montante Atribuído	目的 Finalidades
王培芬 Wong Pui Fan	19/12/2007	\$ 6,500.00	(註Observação k)
張小平 Zhang XiaoPing	19/12/2007	\$ 6,500.00	
周家欣 Zhou JiaXin	19/12/2007	\$ 22,000.00	

註Observação:

- a. 資助2007年青年社團年度活動。(第1期)
Concessão de subsídio para apoio financeiro ao associativismo juvenil em 2007 (1.^a prestação).
- b. 有關2007/2008學年各類津貼申請之資助建議金額。
Concessão de diversos subsídios para o ano lectivo de 2007/2008.
- c. 資助2007年青年社團年度活動。(第2期)
Concessão de subsídio para apoio financeiro ao associativismo juvenil em 2007 (2.^a prestação).
- d. 2007/2008學年資訊科技教育發展與教師手提電腦申請之資助建議金額。
Concessão de subsídios para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 e aquisição de computadores portáteis aos docentes.
- e. 資助參加「中學生普及藝術教育計劃——親親中國傳統表演藝術」交通費。
Concessão de subsídio de transporte para participação no plano de generalização da educação artística para alunos do ensino secundário — Sentir a arte tradicional chinesa.
- f. 資助參加「中學生普及藝術教育計劃——品味傳統·共賞中樂」交通費。
Concessão de subsídio de transporte para participação no plano de generalização da educação artística para alunos do ensino secundário — Provar a tradição e apreciar em conjunto a música chinesa.
- g. 為2007/2008學年免費教育津貼補充發放。(第1期)
Concessão de subsídios de escolaridade gratuita complementar para o ano lectivo de 2007/2008 (1.^a prestação).
- h. 資助“持續教育資助計劃”。
Concessão de subsídio para «Plano de financiamento para a Educação Contínua».
- i. 資助提供融合教育服務。(2007/2008學年第1期)
Concessão de subsídio para prestação do serviço do ensino integrado (1.^a prestação do ano lectivo de 2007/2008).
- j. 2007/2008學年學校緊急資訊設備更新申請與教師手提電腦補充申請。
Concessão de subsídio para aquisição urgente de equipamento informático e de computadores portáteis aos docentes do ano lectivo de 2007/2008.
- k. 2006/2007學年教學設計獎勵計劃獎金。
Prémio para o Projecto Pedagógico, 2006/2007.
- l. 為2007/2008學年優化班師比或師生比發放津貼。
Concessão de subsídio da melhoria do rácio professores/turma ou do rácio alunos/professor para o ano lectivo de 2007/2008.

二零零八年三月十八日於教育暨青年局

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 18 de Março de 2008.

代局長 何絲雅 (副局長)

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*, subdirectora.

(是項刊登費用為 \$107,441.00)

(Custo desta publicação \$ 107 441,00)

社 會 工 作 局

名 單

社會工作局為填補人員編制內資訊督導員職程第一職階特級資訊督導員一缺，經於二零零八年一月二日第一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考通告。現公佈報考人評核成績如下：

合格報考人：	分
劉寶倫.....	7.60
根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的，經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，報考人可於本名單刊登日起十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。	
(經二零零八年三月十三日社會文化司司長之批示確認)	
二零零八年二月十五日於社會工作局	
典試委員會：	
主席：處長 辛志元	
正選委員：處長 韓衛	
顧問高級技術員 何麗貞	
(是項刊登費用為 \$1,292.00)	

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de assistente de informática especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente de informática do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2008:

Candidato aprovado:	valores
Lau Gabriel	7,60

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Março de 2008).
Instituto de Acção Social, aos 15 de Fevereiro de 2008.
O Júri:
Presidente: San Chi Iun, chefe de divisão.
Vogais efectivos: Hon Wai, chefe de divisão; e
Ho Lai Cheng, técnica superior assessora.
(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

教 育 發 展 基 金

名 單

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的九月一日第54/GM/97號批示，教育發展基金現公布二零零七年第四季度財政資助名單：

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門中德學校 Escola Chong Tak de Macau	31/12/2007	\$ 1,658,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Educativo publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre de 2007:

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
濠江中學附屬幼稚園 Escola Hou Kong (Pré-Primário)	31/12/2007	\$ 1,445,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
聖若瑟教區中學 Colégio Diocesano de São José	31/12/2007	\$ 2,975,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	31/12/2007	\$ 1,473,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
利瑪竇中學（中學部） Colégio Mateus Ricci (Secundário)	31/12/2007	\$ 645,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luís Versiglia	31/12/2007	\$ 48,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
澳門三育中學 Escola Secundária Sam Yuk de Macau	31/12/2007	\$ 1,450,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
聖保祿學校 Escola São Paulo	31/12/2007	\$ 510,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
新華學校（校部132） Escola Xin Hua (N.º da unidade escolar: 132)	31/12/2007	\$ 545,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
新華學校（校部154） Escola Xin Hua (N.º da unidade escolar: 154)	31/12/2007	\$ 513,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	31/12/2007	\$ 518,300	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
海星中學 Escola Estrela do Mar	31/12/2007	\$ 698,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Inglesa)	31/12/2007	\$ 328,500	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
聖公會小學 Escola Primária Sheng Kung Hui	31/12/2007	\$ 239,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
海星中學（分校） Escola Estrela do Mar (Sucursal)	31/12/2007	\$ 241,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
聖玫瑰學校 Escola do Santíssimo Rosário	31/12/2007	\$ 67,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
海暉學校 Escola Hoi Fai	31/12/2007	\$ 145,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).
濠江中學（氹仔分校） Escola Hou Kong (Sucursal da Taipa)	31/12/2007	\$ 1,500,000	2007/2008學年第二批資訊科技教育發展計劃資助。 Concessão de subsídio para desenvolvimento do ensino da tecnologia de informação do ano lectivo 2007/2008 (2.ª Fase).

二零零八年三月十一日於教育發展基金

Fundo de Desenvolvimento Educativo, aos 11 de Março de 2008.

行政管理委員會主席 蘇朝暉（局長）

O Presidente do Conselho Administrativo, *Sou Chio Fai*, director.

（是項刊登費用為 \$5,132.00）

（Custo desta publicação \$ 5 132,00）

電 信 管 理 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE
TELECOMUNICAÇÕES

名 單

Lista

為履行第54/GM/97號批示，電信管理局現公佈二零零七年第四季給予財政資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, vem a Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 4.º trimestre do ano de 2007:

受資助者 Entidades beneficiárias	撥給金額（澳門幣） Montante atribuído (MOP)	目的 Finalidade
資訊科技協會 Associação de Informação de Tecnologia	30,000.00	舉辦活動經費。 Custear despesas de realização de actividades.
澳門日報讀者公益基金會 Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal Ou Mun	2,000.00	捐款。 Donativo.
郵電職工福利會 Clube de Pessoal dos CTT	80,000.00	資助2007年的部份會務經費。 Custear parte das despesas de funcionamento em 2007.

二零零八年三月十四日於電信管理局

局長 陶永強

（是項刊登費用為 \$1,087.00）

Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações,
aos 14 de Março de 2008.

O Director dos Serviços, *Tou Veng Keong*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)